ABBONAMENTO al Piccolo e al Piccolo della sera per trimestre: Trieste franco a domicilio due volte al giorno cor. 7.20, Monarchia a.-u. con una spedizione quotidiana cor. 9, con 2 spedizioni cor. 11. Pagamenti anticipati. Per i Paesi dell'Unione postale f.chi 12.50 oro; però è più conveniente prendere l'abbonamento all'Ufficio postale della propria città. Esemplari del giorno centesimi 4, arretrati centesimi 6.

IL PICCOLO

LE INSERZIONI si conteggiano a righe da 7 punti, larghe 64 millimetri, alte m.m. 2⁵/₁₆. Prezzo per ogni spazio di riga: avvisi di commercio e industriali cent. 32 - comunicati, avvisi teatrali e finanziari, avvisi mortuari, necrologie, ringraziamenti, ecc. cor. 1; - in cronaca, nella rubrica: Informazioni del pubblico (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe cor. 40, ogni spazio di riga in più cor. 4. — Pagamenti anticipati.

Anno XXIII — Uffici: Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1. Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del "Piccolo"). — Trieste, Domenica 26 Giugno 1904 — Telefoni: Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 227. Interurbano N. 485, Salone d'informazioni N. 801. — N. 8200

Il filo della politica

Il ministero Combes ha vinto ancora una volta; l'ultima, dicono gli avversarii nonchè molti dei suoi stessi amici. E veramente, il voto chiesto ed ottenuto da Combes è un voto sospensivo; non una sentenza di assoluzione ma il differimento del processo. «Sospendiamo ogni giudizio, finchè la commissione d'inchiesta abbia compiuto i suoi lavori e presentata la sua relazione»; così ha decretato la Camera, con una maggioranza di oltre cento voti; troppi per essere l'espressione genuina del «blocco» il quale non è riescito mai a vincere l'opposizione con più di cinquanta o sessanta voti. Nella commissione d'inchiesta prevalgono i nemici del ministero e della repubblica; si può dunque imaginare il tono e la tendenza degli interrogatorii. Le colonne dei giornali riboccarono in tutta la settimana di domande, di risposte, di confronti. Le due «affaires» principali che, insieme, costituiscono l'«affaire» dei Certosini, si incrociarono. Si interrogarono tanto quelli che sostengono che a Edgardo Combes furono offerti due milioni, da parte dei Certosini perchè sia loro concesso di rimanere in Francia, quanto coloro che affermano il contrario; che cioè, la proposta è partita dal Combes; che fu lui a richiedere due milioni e trecento mila franchi ai Certosini quale prezzo del loro salvataggio. Quest'ultima accusa è apparsa agli stessi antiministeriali una contromanovra dei Certosini, non suffragata da alcuna prova; anzi i metodi degli accusatori richiamarono alla memoria dei commissarii i sistemi famosi di madama Humbert. «Le prove le ho, ma non le dirò che in tribunale» ha dichiarato - imitando la grande Teresa - Besson, colui che afferma di essere stato richiesto di fungere da intermediario nel mercato; senonchè il suo racconto venne completamente smentito dallo stesso testimonio invocato da lui, il Verwoort; e don Michele, il priore dell'ordine, dichiara in una sua lettera che «quattro personalità politiche» sono mescolate nella faccenda; queste «personalità» don Michele le ha rivelate a una quinta X incognita che però si è impegnata a non nominarle! Il solito gioco a scaricabarile dei diffamatori!

Il ricatto del Governo ai Certosini crolla dunque nel nulla; quanto alla seconda «affaire», l'offerta per parte dei Certosini dei due milioni a Edgardo Combes, nessuno contesta quanto Combes padre ha solennemente affermato dalla tribuna parlamentare. L'offerta è stata fatta; solo l'offerente, il Lagrave (un alto funzionario del ministero del commercio) cerca di diminuire la sua responsabilità, affermando che egli non fece una proposta formale ma un «discorso accademico» e che fu Combes figlio che volle esagerare e in parte svisare i fatti; e si capisce perchè. Dimostrando che i Certosini tentarono realmente e invano di corrompere il Governo, si viene, implicitamente, a sfatare l'accusa che questo stesso Governo avesse, a sua volta, tentato di farsi pagare da loro.

Si disse, e con ragione, che un argomento irrefutabile sta a favore dei Combes, padre e figlio, ed è questo, che non solo i Certosini non ebbero alcun favore, ma che la legge che pronunziò l'espulsione degli ordini industriali, fu fatta appositamente per loro.

Se non si fosse nel campo della politica, tale constatazione dovrebbe troncare ogni dibattito; ma si sa che le verità più evidenti non sono sempre le più fortunate. I rigidi sindacatori del Governo anelano sopra tutto a rovesciarlo e a rovesciarlo precisamente in questi giorni, prima che il Senato, il quale ha impreso a discutere la legge sull'insegnamento, la abbia approvata.

I lettori ricorderanno i capisaldi della legge; per essa i frati e le monache dedicati all'insegnamento devono scegliere fra la scuola e la chiesa; o rientrare nel mondo o rinunziare all'insegnamento. E' un colpo formidabile contro la scuola clericale; moltissimi dei religiosi dichiareranno bensì di tornare laici col proposito di mantenere le pratiche dell'ordine ed i suoi rigorismi ascetici e dogmatici; ma - come ha detto Combes alla Camera durante la discussione della legge - «l'ambiente è superiore agli individui; il giovane frate e la giovane suora restituiti al mondo sentiranno riaccendersi in sè l'amore alla vita e non sapranno comunicare più ai loro allievi lo spirito di macerazione e di rinunzia che è il veleno sottile col quale il clericalismo, attraverso alla scuola, afferra e domina gli Stati».

I milioni dei Certosini giungono dunque in buon punto, e certo il signor Combes che, con un suo scatto imprudente ha sollevato la questione, può aspirare all'eterna riconoscenza dei reazionarii. E' ciò, probabilmente, che la democrazia laica non gli perdonerà in avvenire; per ora i fedeli del «blocco» non possono che lottare compatti per il ministero, poichè la sua caduta in questo momento, potrebbe più che la fine di un Governo, segnare la sconfitta della democrazia francese.

*

Edoardo e Guglielmo stanno per incontrarsi a Kiel e già la stampa internazionale comincia a ricamare i suoi commenti sull'avvenimento.

Tutti sono concordi nel ritenere l'incontro, pegno ed augurio di pace fra coloro che in pace si trovano. Dopo l'accordo franco-italiano - si dice - dopo l'accordo franco-inglese, ecco l'intesa anglo-tedesca che stringe un altro anello fra i varii aggruppamenti europei. Dalla Francia, attraverso l'Inghilterra e l'Italia, alla Germania e alla Russia! Guglielmo ha scelto il momento buono per inneggiare, come ha fatto l'altro giorno, alla solidarietà umana!

Che il convegno possa anche pacificare coloro che si battono, nessuno, in questo momento, osa affermarlo. Di un possibile intervento di re Edoardo presso lo czar, con l'offerta di una mediazione, si era parlato tempo fa; e, certo, il monarca inglese non avrebbe potuto scegliere alcun coadiutore più autorevole e influente a Pietroburgo dell'imperatore tedesco, russofilo non sospetto e, per tradizione della sua casa, incline a considerare la causa dello czarismo un po' come causa propria.

Forse, la fase che la guerra attraversa sconsiglia dall'abbandonarsi a speranze di pace; intorno a Porto Arturo e in Manciuria parrebbe si stia per venire a un duello decisivo; fra pochi giorni forse, la sorte dell'esercito di Kuropatkin sarà decisa e con essa quella della Sebastopoli dell'Estremo Oriente. Oggi nessuno dei due avversarii può considerarsi ancora vincitore o vinto e la mediazione, difficilissima sempre, sarebbe in questo momento, destinata a sicura insuccesso.

La sconfitta russa dinanzi a Porto Arturo

Il concentramento dei giapponesi.

Da vari giorni, ad intermittenze, telegrammi da Cifu, da Niu-Ciuang e da altre località, segnalavano che si era udito il rombo del cannone in direzione di Porto Arturo; altri telegrammi da fonte russa dicevano che l'entrata del porto era parzialmente libera.

Ora la notizia recata dalla «Reuter» di una grande battaglia nelle acque della piazza investita spiega quelle notizie e prova che l'entrata della rada è completamente libera, giacchè poterono uscirne navi di grande pescaggio sul tipo del «Peresviet», del «Sebastopol» e del «Diana». Le altre esplosioni avvertite in questi giorni, sono state probabilmente quelle delle mine adibite a liberare la rada dalle carcasse dei brulotti affondativi dai giapponesi.

Quanto alla potenzialità della squadra russa a Porto Arturo manca ogni dato preciso; da fonte russa era stato detto soltanto tempo fa che, dopo eseguite le riparazioni, alle navi danneggiate nelle operazioni precedenti, la squadra si componeva di 18 navi tra grandi e piccole. Le navi del tipo «Peresviet», come quella che sarebbe colata a picco giovedì, sono, oltre al «Peresviet», due, cioè l'«Osliablia» e il «Pobieda» ambedue danneggiate anche in attacchi anteriori ed ora riparate. Sono grandi navi da battaglia varate fra il 98 e il 900, dislocamento di 12.880 tonn., come il «Retvisan», velocità 18 nodi, armamento: 4 cannoni a tiro rapido da 254 mm., 11 da 150, 20 da 75, 22 da 47 e 6 da 37; 4 tubi lanciasiluri, 2 sopracquei e 2 subacquei.

Il «Sebastopol» è pure una grande nave da battaglia gemella della «Poltawa» e della distrutta «Petropavlovsk». Fu varata nel '95, 11.130 tonn., velocità 16.4, armamento: 4 cannoni da 305 a tiro rapido, 12 da 150, 10 da 47 e 12 da 37; 4 mitragliatrici, 6 tubi lanciasiluri, 2 subacquei e 4 sopracquei.

L'incrociatore «Diana» coll'«Aurora» e il «Pallada» forma una terna di incrociatori corazzati velocissimi: 20 nodi, 6740 tonn. con 38 cannoni e 3 tubi lanciasiluri di cui uno sopracqueo.

Mentre l'episodio di guerra navale richiama l'attenzione a Porto Arturo, si dileguano le voci, sparse negli scorsi giorni, di grandi battaglie alla frontiera mancese. Nè grande battaglia avvenne; nè la marcia delle colonne giapponesi fu così accellerata come la si descriveva: e ciò per il semplice fatto che piovve a dirotto, e le strade furono verosimilmente ridotte all'impraticabilità. Ciò non esclude che, per l'estrema vicinanza degli eserciti nemici operanti, la battaglia debba ritenersi imminente, nella zona inclusa tra Haiceng, Siujan e Kaiping; nel qual caso, a quanto afferma il critico della «Morning Post», è da ritenersi che, avvenendo una disfatta russa, l'ala destra dell'esercito di Kuroki, che è fortissima, avrà il compito di chiudere al nemico la ritirata verso Mukden. Le previsioni sono sfavorevoli ai russi anche nella stampa tedesca, che al principio della campagna si mostrava persuasa della loro supremazia militare: la «National Zeitung» scrive testualmente: «I giapponesi possono ora riportare qua e là parziali sconfitte; ma, dato il modo in cui fu piantata la loro offensiva - e questo è l'importante - è da escludersi che essi abbiano a subire una rotta nella Manciuria: le ultime operazioni iniziano anzi probabilmente quella fase della guerra nella quale vedremo i nipponici disputare a petto a petto all'esercito russo il possesso della sua base di Liaojang».

Ecco i telegrammi:

Il nuovo disastro russo

Il rapporto di Togo.

LONDRA 25 (N). L'ammiraglio Togo informa: Le navi giapponesi che incrociavano dinanzi a Porto Arturo avvertirono giovedì a mezzogiorno per mezzo della radiotelegrafia che la squadra russa era in procinto d'abbandonare Porto Arturo. In seguito a tale comunicazione Togo fece avanzare tutte le navi, meno quelle adibite a servizi speciali. Allorchè le navi giapponesi arrivarono dinanzi a Porto Arturo, il nemico si era avvicinato ancor più. La sua flotta si componeva di sei corazzate, di cinque incrociatori e di quattordici cacciatorpediniere, che evidentemente volevano attraversare la linea giapponese e fuggire verso il sud. I giapponesi erano peraltro comparsi a tempo; le navi russe, appena li scorsero, gettarono l'àncora fuori del porto. Nella notte Togo fece avanzare una squadra di cacciatorpediniere che intraprese un energico attacco. Una corazzata del tipo della «Peresviet» fu fatta colare a picco mediante un siluro, un'altra corazzata ed un incrociatore furono messi fuori di combattimento e gravemente avareati, di modo che i russi dovettero rimorchiarli nel porto. I giapponesi non ebbero che danni irrilevanti. Il cacciatorpediniere «Shirokuma» ebbe danneggiata la cabina degli ufficiali. Tre marinai furono uccisi e tre rimasero feriti. Il cacciatorpediniere «Hidosi» e le torpediniere N. 64 e N. 66 furono danneggiate leggermente. Non vi furono vittime a bordo di queste navi.

750 vittime.

ROMA 25 (N). Il «Giornale d'Italia» riceve da Tokio, sulla sconfitta dei russi nella battaglia navale del 23 corrente: La squadra russa, in due divisioni, comandata una dell'ammiraglio Withöft e l'altra dal principe Uchtomski, mirava a sfuggire alla propria distruzione, prendendo il largo, diretta a Vladivostok. L'ammiraglio Togo riportò anche questa volta la vittoria a mezzo dei siluri e delle torpediniere. Le grandi navi intervennero solo cannoneggiando a distanza. Le perdite giapponesi ascendono a sei uomini e a quattro torpediniere danneggiate; quelle dei russi a 750 uomini e a tre navi poste fuori di combattimento, tra cui una corazzata affondata, sulla quale, si crede, vi fosse l'ammiraglio Uchtomski, comandante della corazzata.

Le operazioni strategiche al confine mancese

Concentrazioni.

I tungusi. - Uno scontro smentito.

PIETROBURGO 25 (B). Il corrispondente speciale dell'«Agenzia telegrafica russa» informa da Mukden, 23 corr.: I giapponesi concentrano in quest'ultimo tempo rilevanti forze vicino a Siunscen e a Siujan. La concentrazione sul loro estremo fianco destro segue al Jalu.

Giorni sono, una banda di tungusi, forte di circa 100 uomini, attaccò, si afferma per ordine dei giapponesi, il ponte ferroviario vicino alla stazione di Guntschulin, ma fu respinta dalle guardie del ponte, senza che riuscisse a recare verun danno al ponte stesso.

La stessa agenzia riceve da Liaojang, 25: Di continuo giungono qui nuove truppe russe. Il morale dei nostri soldati è elevatissimo.

LONDRA 25 (N). Mentre l'estrema ala destra dei giapponesi era inviata in direzione est e nord-est verso l'ala sinistra russa, l'esercito russo distaccava una colonna verso est affine di tagliare l'ala destra di Kuroki dal quartiere principale. A proposito della notizia di ieri, secondo cui i giapponesi avrebbero avuto vicino a Taciciao un serio scontro con i russi e tagliato la ferrovia fra Kaiping ed Haiceng, si informa espressamente da Tokio che il 21 corr. l'avanguardia di Oku occupava Siunescen, che dista 45 miglia da Taciciao, per cui è impossibile che i giapponesi si sieno trovati in quella località.

Del pari infondata risultò la notizia dell'occupazione di Liaojang.

PIETROBURGO 24 (B). Il corrispondente speciale della «Birschevskia Viedomosti» telegrafa da Liaojang in data di ieri: Il 23 corr. le truppe agli ordini del generale Mischtensko costrinsero le truppe giapponesi del generale Kuroki a ritirarsi. Oggi tutto è tranquillo. Kaiciu è in nostro potere. Fa molto caldo: 32 gradi all'ombra. Il generale Gerngross si trova nonostante le ferite ricevute, alla testa dei suoi soldati.

Il corrispondente rileva che la battaglia del 15 corrente vicino a Vafankou avrebbe potuto terminare con la vittoria dei russi (?).

Gli eserciti di Oku e Kuroki riuniti?

PIETROBURGO 25 (N). Qui si pretende di sapere che gli eserciti di Oku e di Kuroki si sieno riuniti. I giapponesi rinforzerebbero le loro file con truppe coreane e persino con tungusi molto bene pagati.

Un rapporto di Sackaroff.
Giornate di movimenti e di scaramucce.

PIETROBURGO 25 (Ufficiale). Un telegramma del tenente-generale Sacharoff allo Stato maggiore generale annunzia in data odierna: «Dalla mattina del 23 il nemico continuò l'avanzata verso Kaiciu. La cavalleria precedeva in tre gruppi, ciascuno di 4 fino a 5 squadroni; seguiva poi la fanteria, dapprima in fitti cordoni poi in colonne. Verso sera la linea degli avamposti nemici si distese lungo la valle del fiume Kho fino a 14 chilometri al sud di Siunescen. Dietro venivano nuovi gruppi di cavalleria. Il luogo di Modsiatun, situato sul fianco destro del nemico, era occupato da fanteria con mitragliatrici. Durante tutta la giornata vi furono scaramuccie, nelle quali avemmo un ferito. Le nostre guardie di campo, al comando del cornetta de Meyer, le quali avevano teso un agguato, improvvisamente fecero fuoco su d'uno squadrone nemico, che s'era appiedato. Lo squadrone sofferse gravi perdite di uomini e di cavalli.

Fino al 24 all'una pom. il nemico non era avanzato verso Kaiciu. Il 24 giugno si notò un movimento del nemico da Khanza, sul tratto ferroviario fra Siujan e Kaiciu, lungo la strada montuosa che conduce verso nord a Siakhotan. Il 22 giugno i giapponesi occuparono la località di Siaoniao, ma la sera dovettero ritirarsi dinanzi al distaccamento della nostra avanguardia e sgombrare quella località. Il nemico concentrò a Madiavaza tre battaglioni con sei cannoni e quattro squadroni. All'alba del 23 corr. un distaccamento nemico, composto di un battaglione con due cannoni e due squadroni, intraprese improvvisamente un attacco contro una sotnia di cosacchi della nostra avanguardia, la quale bivaccava presso Siandian. La sotnia dovette ritirarsi, dopodichè i giapponesi occuparono i monti neri a nord di Siandian ed il defilè ad est di questa posizione, sulla strada da Saindain a Siankhatine. Dopo le prime fucilate le truppe furono concentrate sulle alture vicine a Siakhotan. Quattro sotnie con quattro cannoni da montagna ricevettero l'ordine di recarsi da Siakhotan, attraverso il defilè, a Siandian. I giapponesi furono scacciati dalle loro posizioni dal fuoco della nostra artiglieria, e il distaccamento, dopo ricevuti rinforzi, passò all'attacco su tutta la linea. Il nemico si ritirò in disordine. All'una pom. fu occupato il villaggio di Diandiao, donde il fuoco della nostra artiglieria inseguì il nemico nella sua frettolosa ritirata verso Eralhohu (?) e più in là. Le nostre perdite furono: tre ufficiali feriti, uno contusionato, sette soldati uccisi, 14 feriti ed uno scomparso. Il comandante del distaccamento fa alti elogi della nostra artiglieria.

Il 23 corr. il nemico cadde in un'imboscata presso Sindakho, e vi perdette 15 uomini fra morti e feriti. Il trombetta Pulozoff rimase ferito.

Il 22 giugno alle 11 ant. si impegnò uno scontro fra un distaccamento russo che intraprendeva una ricognizione a sei chilometri ad est di Ayangmiania e truppe dell'avanguardia nemica. Verso mezzogiorno il nostro distaccamento passò all'attacco contro il fianco destro nemico, che fu scacciato da diverse posizioni fortificate. Alle 5 di sera il nostro distaccamento si avvicinò alla posizione principale del nemico che, come fu assodato, si componeva di tre reggimenti di fanteria e di diciotto cannoni. Le nostre truppe rimasero ferme senza lasciarsi impegnare in un combattimento col nemico preponderante, e fino alle 9 di sera non seguì un attacco neppure da parte dell'avversario. Il nostro distaccamento si ritirò poi in ordine perfetto nella direzione di Saimatsi. Non si conoscono le nostre perdite. La città di Khuangensensian fu sgomberata dai giapponesi.

Una splendida manovra dei cosacchi.

PIETROBURGO 25 (N). Stando a quanto il corrispondente speciale della «Birschevskia Vjedomosti» telegrafa da Liaojang in data di ieri che il 24 corr. egli sarebbe stato testimone a Kaiciu d'una splendida manovra dei cosacchi sotto il comando del generale Samsonoff. I cosacchi inosservati si sarebbero avvicinati ai cavalli di due squadroni giapponesi, e sarebbero riusciti a impadronirsene di 30, mentre avrebbero ucciso gli altri cavalli.

IL CONVEGNO DI KIEL.

L'incontro dei sovrani.

BRUNSBUETTELKOOG 25 (B). Re Edoardo arrivò qui iernotte verso le 11 col suo yacht «Victoria and Albert». Il yacht, ch'era scortato da parecchie navi da guerra inglesi, gettò l' àncora dinanzi alla chiusa del fiume.

HOLTENAU 25 (N). L'imperatore Guglielmo si recò poco dopo le 2 pom. ad attendere alla chiusa del fiume il re d'Inghilterra. L' imperatore, che indossava l'uniforme di generale inglese, era accompagnato dai principi, dal ministro della guerra e da altri personaggi.

All'arrivo dell'yacht reale, la musica intonò l'inno inglese. Edoardo, che indossava l'uniforme di ammiraglio germanico, salutava da bordo. Gittato il ponte, l'imperatore Guglielmo salì sull'yacht. I due sovrani si abbracciarono cordialmente; quindi scesero a terra, dove Edoardo salutò i principi. Passata in rivista la compagnia d'onore, ritornarono sull'yacht insieme con i principi, e la nave, scortata da otto cacciatorpediniere inglesi, entrò nel porto di Kiel. Le artiglierie fecero le salve d'uso. Nonostante la pioggia, le rive formicolavano di gente.

KIEL 25 (N). I due monarchi si recarono a bordo dell'yacht «Hohenzollern», dove re Edoardo fu ricevuto dall'imperatrice Augusta Vittoria e dove gli fu presentato il seguito della coppia imperiale. Quindi tutti gli ufficiali attivi sfilarono davanti al re d'Inghilterra.

Nel pomeriggio re Edoardo fece una lunga visita al principe Enrico.

Il brindisi di Guglielmo II.

KIEL 25 (N). Stasera a bordo dell'«Hohenzollern» fu servito un pranzo di gala, durante il quale l'imperatore Guglielmo pronunziò il brindisi seguente:

«Mi riesce di alta soddisfazione il poter porgere a V. M. reale ed imperiale per la prima volta il benvenuto a bordo d'una nave da guerra germanica. Scegliendo la via di mare V. M. venne sulla costa germanica come dominatore d'un vasto impero che per mare abbraccia il mondo, e si compiace ora d'assistere alle feste dello sport nautico tedesco. V. M. fu salutato dal tuonare delle artiglierie della flotta germanica, lieta di vedere il suo ammiraglio onorario. Essa è la più giovane fra le flotte del mondo, ed è l'esplicazione della rinascente potenza sul mare dell'impero germanico creato dal defunto grande imperatore. Destinata a proteggere il commercio marittimo e i suoi territori essa al pari dell'esercito tedesco serve al mantenimento della pace, che la nazione tedesca conserva da oltre 30 anni e che l'Europa concorse a mantenere. A chiunque è noto dalle parole e dalle azioni della M. V. che ogni vostro intento è diretto allo stesso fine, al mantenimento della pace. Siccome per conseguire questo scopo ho sempre adoperato anch'io tutte le mie forze, così possa Iddio concedere ai nostri intenti il buon successo. Ricordando le indimenticabili ore passate insieme a Osborne presso il letto di morte della grande sovrana dell'impero mondiale governato ora da V. M. vuoto il mio calice alla salute della M. V. bevo alla salute di S. M. il re della Grande Brettagna e dell'Irlanda, imperatore delle Indie».

Dopo il brindisi la musica intonò l'inno inglese e le navi da guerra fecero le salve d'uso.

Il brindisi di Edoardo VII.

Re Edoardo rispose in lingua tedesca: «Ringraziando sinceramente V. M. per le parole cordialissime con cui ha bevuto alla mia salute, sono felice di avere già ora occasione di esprimere i sentimenti della mia profonda riconoscenza per lo splendido ricevimento preparatomi qui dalla M. V. Sono specialmente lieto che mi sia stato possibile di visitare V. M. in un'epoca in cui di solito sono occupatissimo in patria. Ma la simpatia dimostrata già da anni dalla M. V. per lo sport a vela esercitarono un troppo forte allettamento su me perchè non m'inducessi a cogliere l'occasione di persuadermi come la M. V. abbia saputo promuovere in Germania l'amore di questo sport. E mi spinse pure il desiderio di rinvigorire ancora più mediante una visita a V. M., le relazioni di parentela che congiungono da così lungo tempo le nostre Case.

V. M. rammentò in modo lusinghiero i miei continui sforzi per il mantenimento della pace: tale ricordo mi ha profondamente toccato, ed io mi sento felice nella certezza che V. M. ha di mira lo stesso scopo. Possano le nostre bandiere fino nel più lontano avvenire sventolare come oggi l'una vicino all'altra per il mantenimento della pace e per il benessere non solo dei nostri paesi, ma anche delle altre nazioni. Sono superbo che V. M., alla cui flotta ho l'onore di appartenere, quale ammiraglio, come la mia flotta tiene ad onore che la M. V. porti l'uniforme della marina britannica, si sia rammentata della perdita della mia indimenticabile madre, il cui ricordo ci è sacro ad entrambi in eguale misura. Alzo il bicchiere alla salute di V. M. l'imperatore di Germania e re di Prussia e di S. M. l'imperatrice e regina!»

La musica intonò l'inno tedesco.

A MONTECITORIO.

La fratellanza italo-francese.

ROMA 25 (N). Camera. Il presidente comunica il seguente telegramma pervenutogli da Parigi:

«La Lega franco-italiana, commemorando la gloriosa giornata di Solferino, indirizza un fraterno saluto ai rappresentanti della nobile nazione italiana, facendo voti per la sua prosperità e grandezza. Ragucci segretario, Locroy presidente.»

A questo telegramma, interpretando i sentimenti della Camera, propone di rispondere così:

«Lokroy, presidente della Lega franco-italiana.

«Interprete dei sentimenti della Camera dei deputati d'Italia, alla quale ho avuto l'onore di comunicare il vostro dispaccio, vi ricambio in suo nome vivissimi ringraziamenti e saluti fraterni, assicurandovi dei sentimenti di sincera amicizia che uniscono la nostra Italia alla vostra cara Francia.» (Vive approvazioni).

Si discute quindi il bilancio dell'entrata. Ad una vivace discussione dà luogo l'ordine del giorno Comandini che propone che il Governo sollevi i comuni dalle spese che li aggravano indebitamente.

Luzzatti, ministro del Tesoro, riconosce che lo Stato impone ai Comuni spese esagerate che dovrebbe esso assumere, ma osserva che le condizioni del bilancio, quantunque buone, non permettono ancora allo Stato di farlo.

Dopo alcune osservazioni di Rubini, di Giolitti e di altri, l'ordine del giorno Comandini è respinto. Si approva quindi il bilancio dell'entrata.

In fine di seduta si attendeva un incidente Galimberti-Squitti-Fulci, ma fu rinviato non essendosi distribuita ancora la relazione Saporito sul bilancio delle Poste e telegrafi.

CAMERA UNGHERESE.

BUDAPEST 25 (N). La Camera ha continuato oggi la discussione del bilancio pro 1904.

Szederkenyi presenta un ordine del giorno, che esprime sfiducia al Governo e respinge il bilancio.

Victoris (liberale) e Saghi (nazionale) respingono pure il bilancio: il secondo aderisce all'ordine del giorno del conte Apponyi.

La discussione è quindi interrotta e la seduta levata.

Il comm. Consiglio in libertà provvisoria.

ROMA 25 (N). Il «Giornale d'Italia» dice che oggi alle 5 si è riunita la Camera di consiglio per decidere sulla domanda di libertà provvisoria, presentata dal comm. Consiglio. I magistrati, tenendo conto delle condizioni di salute del detenuto gli concessero la libertà provvisoria dietro cauzione di 1000 lire e l'obbligo di mai allontanarsi da Roma. La famiglia del Consiglio è stata informata che domattina egli sarà messo in libertà.

IL VATICANO E LA CONCILIAZIONE.

ROMA 25 (N). L'«Osservatore romano» in un articolo intitolato: «Il posto dei cattolici», risponde a coloro che parlano di conciliazione fra l'Italia e il papato dicendo: Il papa non può trattare con l'Italia su una base che non sia della sua libertà e dell'indipendenza territoriale; mentre il Governo italiano non vuole trattare se non sulla base della violata libertà e indipendenza. E i cattolici, per seguire la logica del diritto, non hanno luogo di interloquire, non essendovi un punto di appoggio che li autorizzi a farlo.

Il ricorso nel processo dei ferrovieri ungheresi.

KLAUSENBURG 25 (N). Il Senato d'accusa di questo tribunale discusse oggi il ricorso nel processo dei ferrovieri accusati d'abuso del potere d'ufficio e decise di sospendere la procedura contro tutti gli accusati.

SCIOPERO DI MINATORI.

LEOPOLI 25 (N). Ottomila operai del bacino carbonifero di Borislav annunciano per il primo luglio lo sciopero generale se non si aderirà alle loro domande. Chiedono la giornata di otto ore di lavoro e la fornitura di migliore acqua potabile, giacchè a quanto dicono, l'acqua fornita loro adesso è causa di frequenti casi di tifo. Non domandano aumento di mercede.

Per l'arresto del deputato Todeschini.

ROMA 25 (N). La commissione per esaminare la domanda d'autorizzazione all'arresto del deputato Todeschini, procedette alla nomina del relatore. Fu eletto l'on. Colombo-Quattrofrati, che ebbe l'autorizzazione di presentare una relazione favorevole all'arresto.

L'ambasciatore d'Austria-Ungheria a Berlino. BERLINO 25 (N). L'ambasciatore d'Austria-Ungheria, Szoegyeny-Marich, è partito in licenza di parecchie settimane. Interromperà il permesso allorchè si riprenderanno i negoziati per il trattato di commercio austro-germanico.

Barca naufragata. - Dieci morti.

IGLESIAS 25 (N). La scorsa notte, causa il mare agitato e il carico esagerato, naufragò presso gli scogli di Pandizucchero (comune di Iglesias) una barca appartenente alla marina di Russu Muru. Dei 23 passeggeri che si trovavano a bordo, 10 annegarono. I proprietari della barca furono arrestati come responsabili di omicidio colposo.

Sei asfissiati in una conceria di pelli.

GENOVA 25 (N). In un pozzo della conceria di pelli di Giovanni Fossati, perirono oggi per asfissia cinque operai e lo stesso proprietario. La prima vittima s'era recata a prendere una scala in fondo al pozzo; fu seguita dagli altri, che volevano salvarlo. Accaddero scene strazianti al riconoscimento dei cadaveri. Accorsero sul luogo le autorità; la costernazione è profonda.

---

9 GIULIO DE GASTYNE.

IL PROCESSO BROUSSARD

(Proprietà letteraria. - Riproduzione vietata.)

Si sarebbe detto che Parigi non fosse più la stessa città di prima e che gli assidui dei boulevards non fossero più gli stessi.

I circoli non erano ancora aperti; non si giocava più e il danaro si faceva raro... Bisognava lavorare per guadagnarlo, e il luigi non si dava più nella stretta di mano al caffè, o nella combinazione di un incontro.

Il conte Della Rocca, bell'uomo, giovane ancora, ma già grigio, stanco della vita, di bell'aspetto, ma di nobiltà fantastica, non comprendeva niente di ciò che avveniva.

Guardava con aria attonita il boulevard dove non incontrava un solo viso di sua conoscenza.

Che erano divenuti tutti i suoi amici.

Passava le giornate a domandarselo, e siccome non poteva lavorare e non aveva mai avuto fortuna, cominciava a trovare la vita singolarmente triste. Aveva malinconie e inquietudini che per il passato non aveva mai conosciute.

Nelle trattorie eleganti che frequentava prima della guerra, non lo consideravano più, e aveva perduto qualsiasi credito.

Il sarto, a cui doveva una forte somma, gli aveva significato che non gli consegnerebbe più abiti che contro danaro contante. Il proprietario reclamava ogni mattina con minaccie i trimestri di affitto scaduti, il portinaio, per il passato così ossequioso, adesso non lo salutava più.

Bisognava pagare il parrucchiere, il calzolaio, il cappellaio, che le perdite subite avevano reso esigenti.

Non si trovava più danaro a prestito, tutti gli usurai si erano rinchiusi in casa loro...

Decisamente, la vita era stupida e Parigi non era più Parigi.

Tale era il sentimento del conte Della Rocca, che si annoiava sui boulevards per lui divenuti deserti; quindi l'apparizione della principessa Tatianoff, che vide un giorno discendere dalla vettura all'ingresso di un magazzino, sul boulevard degl'Italiani, produsse sul buontempone desolato l'impressione di una dolce rugiada su di una pianta che si secca.

Egli aveva conosciuto la principessa prima della guerra; era stato spesso a giocare in casa sua; quindi si precipitò sulle sue traccie.

— Ah! principessa - esclamò egli - quanto sono contento d'incontrarvi, di vedere infine un viso conoscente, un viso grazioso come il vostro!

La principessa, un po' sorpresa di questa esclamazione calorosa, si fermò di botto sul marciapiede e guardò colui che l'avvicinava con tanto impeto.

Evidentemente, ella ricordava i lineamenti del cavaliere, ma non avrebbe saputo mettere un nome sul suo viso. In quel momento vedeva tanta gente! Il conte Della Rocca era passato in casa sua inosservato a traverso l'onda degli assidui e dei sospiranti.

Il gentiluomo si accorse dell'imbarazzo della principessa e si presentò da sè stesso.

— Conte Della Rocca! - diss'egli.

La principessa gli stese la mano.

Ella si ricordava.

— Ah! perdono conte - diss'ella - non vi avevo riconosciuto!

— Pare che sia tanto tempo che non ci siamo più veduti. In questi ultimi mesi si sono svolti tanti avvenimenti che si direbbe che siano trascorsi degli anni.

— E' vero... Tutto ciò, tra il passato e il presente, ha scavato una specie di abisso....

— In tutti i casi - disse galantemente il conte - queste sventure non hanno influito molto sulla vostra bellezza, poichè siete più bella che mai.

La principessa ebbe un piccolo movimento di civetteria.

— Vi pare?

— Parola d'onore!

— E' da molto tempo che siete ritornato a Parigi?

— Non l'ho mai lasciato.

— Avete passato l'assedio qui?

— L'assedio e la Comune!

— Avrete dovuto annoiarvici molto?

— No, affatto.... Era un'altro genere di vita che non mancava di attrattive.

— Che cosa avete fatto?

— Mi sono arruolato e mi sono battuto.

— Ma voi non siete francese, credo?

— Ho preso servizio nelle armate della Francia.

— Le mie congratulazioni!

La principessa stava per ritirarsi.

— E voi, principessa, siete definitivamente ristabilita a Parigi?

(*Continua*).

LA TRATTORIA MODELLO

Conversazione fra un trattore e un medico.

— Insomma, caro signore, scusi tanto, ma mi pare che Lei non sia venuto da me soltanto per cenare, ma bensì anche per una questione privata, forse delicata; e giacchè ho adesso un quarto d'ora di tempo, volentieri mi metto a sua disposizione.

— E' vero; oltrecchè il suo locale mi piace, oltrecchè si può avere da Lei un buon arrosto, nutro anche il desiderio di un po' di conversazione seco Lei, una conversazione su un argomento delicato, ma di interesse generale.

— Sono proprio ansioso di sapere di che si tratta.

— Veda, caro signore, io non ho nessuna veste ufficiale. Sono un semplice medico che non copre nessun posto pubblico, non ho nessun diritto di muoverle dei rimproveri o di farle degli elogi. Eppure so che quello che Le sto dicendo è d'importanza abbastanza grande per Lei, per i suoi colleghi, per il pubblico tutto.

— In verità che sono curioso; tanto più che, non più tardi dell'anno scorso, introdussi nel mio locale delle importanti migliorie. Ho fatto installare delle stufe a gas e dipingere ad olio tutto il locale.

— Riscaldamento a gas, ottima cosa; ma la pittura ad olio del locale intero - giacchè vi ha accennato - non è consigliabile. Basta dipingere ad olio una fascia fino all'altezza di circa due metri, cioè quella parte che più facilmente si sporca. Non bisogna dimenticare che il muro è - direi quasi - un organo della respirazione delle stanze. Contribuiscono a promuovere questa respirazione, oltre ai muri, le finestre, le porte, i ventilatori. Del resto, di questo errore d'aver fatto dipingere a olio tutte le pareti, la colpa è del pittore, il quale doveva avvertirla che un procedere simile non è consigliabile per abitazioni o per ritrovi pubblici. Sono però ben altre le cose, alle quali Lei dovrebbe porre attenzione. E con spesa assai piccola potrebbe innalzare il prestigio del suo locale, migliorando il servizio e aumentando la pulizia.

— Ma, scusi, siamo dunque sporcaccioni?!

— No, caro signore, non dico questo. Ma Lei sa che la pulizia è cosa relativa, come tutto a questo mondo.

— E io dunque... Cioè il mio locale?

— Lei mi mette proprio alle strette. Il suo locale ed il servizio sono... puliti.

— Potrebbero esser migliori?

— Certamente.

— Mi dica dunque tutto. Bramerei di migliorare il servizio, persuaso come sono che attirerei maggior numero di avventori.

— Bene. Vede nell'angolo il ragazzo. Che cosa sta facendo?

— Netta il sale.

— Disgraziato sale! Vi sarà dentro un pezzetto d'uovo, una gocciolina di grasso, un granello di pepe, qualche bricciola di pane... So anche che ci sono degli avventori che pigliano il sale con le dita o col coltello già usato, che portano il cucchiaio direttamente dalla bocca nella saliera quando mangiano uova.

— Sì, è vero. Ma che si fa?

— Oh, una cosa assai semplice. Vi sono delle scatoline cilindriche di vetro e metallo. Premendo un bottoncino alla parte superiore, ne esce dalla parte inferiore il sale a granello a granello. Lei, comperando una dozzina, diciamo una ventina di questi apparecchi per il sale e per il pepe (cosa che costa poco) eviterebbe molte cose: il sale si conserverebbe pulito; non vi cadrebbero polvere o particelle dei diversi cibi e non occorrerebbe la «pulizia» giornaliera, effettuata dalle dita dei suoi dipendenti.

— Questo lo farò, ha ragione; la spesa non è grande.

★

— Che splendide tovaglie vedo qui! Una bellezza! E le salviette... le cambia per ogni avventore?

— Oh, questo no. Non sarebbe possibile.

— Brutta cosa, caro signor mio, mi scuserà. Meno male se gli avventori stabili si servissero per due o tre giorni del medesimo tovagliolo. Ma qui, pensare quante bocche vi si strofinano! Non le pare che la cosa metta schifo? Ella dovrebbe invece comperare delle salviette di carta velina e darne una o due ad ogni avventore. E se anche aggiungesse al conto un paio di centesimi per il costo dei tovaglioli, certamente nessuno se n'avrebbe a male.

— Lo farò - questo sì.

— Mi rallegro proprio d'aver attaccato discorso con una persona così ragionevole. Andiamo avanti. Quel pane, sulla tavola, guardi che triste aspetto ha. E' pieno di polvere e di più vi vedo qualche suggello delle mosche spudorate.

— E come si fa?

— Si comprano dei coprivivande di sottile e fitta reticella di ferro e si pongono sul pane; non entrerà la polvere, non entreranno le mosche e l'aspetto del pane sarà molto più appetitoso. Non sarebbe poi male apporre su ogni coprivivande una placca con la scritta: Chi tocca un pezzo, lo pigli.

— Capisco; a Lei non piace - e ha tutte le ragioni - «certa gente», la quale prende fra le mani il pezzo di pane e lo palpa e lo stringe, come fanno le esperte massaie con le galline. Anche a me non garbano i clienti di tal sorte, che mi disgustano quelli più schifiltosi, e giacchè l'espediente non è costoso, lo adotterò.

— Continuiamo!

— Come, non ha ancora finito?

— Finirò, se vuole, perchè non desidero d'esser inopportuno.

— No, no, parli pure. Se si tratta di piccolezze, sarò ben disposto ad accettare i suoi consigli. Siamo in molti, anzi in troppi. Bisogna dunque offrire qualcosa di più degli altri, per non esser schiacciati dalla concorrenza.

— Bene, continuiamo dunque. Una grande parte della gente è avvezza a lavarsi le mani prima del pranzo o della cena; è questa una cosa tanto naturale, tanto giusta, tanto lodevole che non occorre parlarne. Come appaga dunque Lei il desiderio accennato delle persone pulite che entrano nel suo locale?

— Veramente...

— Eppure è facile il rimedio: un rubinetto d'acqua con un piccolo acquaio, un pezzo di sapone, due asciugamani e Lei fa un altro passo verso il ristorante ideale.

— Ma costa...

— Sì, costa più che tutto il resto di cui ho parlato, ma è una cosa necessaria.

★

— Ne ripenserò... E adesso mi dica ancora le sue altre obbiezioni. Finito tutto, farò il mio calcolo e vedrò quanto dovrei spendere.

— Il calcolo lo può fare immediatamente, perchè quello che Le voglio suggerire ancora, costa ben poco. — Come e dove vengono da Lei lavati i piatti, le forchette ecc.?

— In cucina, e con acqua tiepida.

— Come e dove vengono lavati i bicchieri?

— Li lava il ragazzo in un recipiente d'acqua stagnato. Gli ho detto che deve cambiare l'acqua ogni tanto.

— Ecco il malanno! Se Lei facesse lavare in tal modo i piatti, i bicchieri ecc. adoperati nella sua famiglia, ove sa che tutti sono sani, non direi nulla. Ma Lei non può pretendere da ogni cliente un certificato di perfetta salute e non c'è nessun dubbio che da Lei e dai suoi colleghi mangiano molti malati. E in proposito Le posso raccontare degli esperimenti fatti or sono tre anni da uno scienziato germanico. Egli mise sull'orlo dei bicchieri un po' di gelatina contenente microorganismi di diversa specie ed adoperò poi tutti i metodi usati per nettare cotesti bicchieri: li lavò sotto il rubinetto, li lavò in un recipiente, li lavò con le mani, con uno straccio, con una spazzola, con poca, con molta acqua, dopo lavati li asciugò con delle spugne piccole, sterilizzate ed il risultato fu tutt'altro che confortante. Furono fatti anche esperimenti con forchette infettate con i microbi della tisi. Le forchette cioè furono lavate nel modo usuale, furono riposte per 5 minuti nell'acqua a 50 gr. C., furono asciugate con dei pezzi di tela sterilizzata, vale a dire che era rimasta per parecchio tempo esposta all'aria asciutta a una temperatura di 100 gr. C. - e dopo tutti questi procedimenti non erano ancora scomparsi i microorganismi. Insomma, per non tediarla: provati parecchi metodi per pulire efficacemente le stoviglie, cioè per renderle innocue a chi le usa, fu stabilito che il modo seguente è il migliore:

Si nettano tutti questi oggetti nel modo usato solitamente, però con grande abbondanza d'acqua netta, e poi si lasciano per cinque minuti in una soluzione di soda al 2 p. c. (20 grammi di soda per un litro d'acqua). La soluzione deve avere la temperatura costante di 50 gradi C. Dopo, naturalmente, si risciacquano, e la cosa è finita.

— Ma come devo fare per avere pronta la soluzione a temperatura costante?

— E' facile. Lei mette su un trepiedi una bacinella di quelle che si usano per lavare in cucina, e sotto la bacinella colloca due fiammelle a gas. Con l'aiuto d'un termometro si regola la temperatura. Come vede, una cosa molto semplice, raccomandabile a tutti i proprietari di trattorie, di ristoranti, di alberghi, raccomandabile a tutte le famiglie ove si trova qualche malato di petto. Nelle case private non occorrono naturalmente recipienti grandi, e invece di fiammelle a gas si possono adoperare spiritiere. Se lei attivasse questo provvedimento, trasformerebbe il suo locale in un luogo di ritrovo di prim'ordine. Le pare?

— Anche questa cosa mi persuade; farò come mi dice e spero che gli avventori sapranno apprezzare le mie premure.

— Certamente. Li faccia entrare nella cucina e vedrà che in breve tempo si diffonderà la voce: da X si mangia bene e si è sicuri di non pigliare malanni. Adesso me ne vado, ringraziandola per avermi ascoltato.

DOTT. FEDERICO STEINER.

CRONACA LOCALE

La risposta del dott. Koerber ai deputati italiani

Abbiano annunziato che giovedì una deputazione dell'Unione parlamentare italiana presentò al presidente dei ministri dott. Koerber il memoriale deliberato dalla Delegazione municipale a proposito della risposta data dal capo del Governo centrale ad un'interpellanza sulle finanze del Comune. Abbiamo anche ampiamente riassunto il memoriale presentato che è una illustrazione documentata non solo delle condizioni finanziarie della città, ma anche della sua retta e coscienziosa amministrazione e delle colpe ed omissioni del Governo verso il Comune. Oggi siamo in grado di riferire alcuni particolari sul colloquio avvenuto fra il dott. Koerber e i deputati.

Il presidente dei ministri, assicurando che non mancherà di far oggetto di studio il memoriale, dichiarò che la sua risposta all'interpellanza del dep. Prohazka non doveva assolutamente interpretarsi come espressione di sfiducia del Governo contro l'amministrazione del Comune di Trieste. Rilevò che il Governo esclude ci sieno scorrettezze in questa amministrazione, della quale soltanto non può disinteressarsi per l'obbligo che glie ne fanno le leggi generali e lo Statuto civico. Comunque, assicurò che nessun movente politico ha guidato o guiderà il Governo nell'esercizio di questo suo diritto e nell'adempimento di questo suo obbligo, inspirandosi sempre unicamente a criteri oggettivi. Entrando in particolari, gli unici appunti ch'egli fece, furono che una volta un consuntivo fu presentato appena due anni dopo la chiusura della gestione e che a sopperire a spese ordinarie del bilancio il Comune si è valso di prestiti fluttuanti.

Caduto il discorso sulle condizioni della sicurezza pubblica a Trieste e sul tentativo di ricatto a danno della bar. Reinelt, il presidente dei ministri assicurò la deputazione essere suo vivo desiderio che l'inchiesta intrapresa su questo ultimo affare sia condotta con tutta energia senza riguardo verso chi che sia, desiderando anch'egli che venga fatta in proposito piena luce.

★

Certo, l'amministrazione municipale di Trieste non sentì mai il bisogno che il Governo desse a lei un attestato pubblico di quella rettitudine, della quale ha piena consapevolezza, condivisa dall'intiera cittadinanza onesta. Tuttavia le parole del capo del Governo centrale non possono non assumere qualche valore, poichè smentiscono nel modo più preciso e, considerata la fonte non certo troppo benevola, anche nel modo più disinteressato, che possa contare sul consenso anche solo tacito del Governo tutta la campagna di calunnie, onde gli avversari del partito liberale nazionale hanno fatto mezzo e scopo delle loro mene elettorali.

L'amministrazione cittadina deve andar ben lieta, se dopo tanto accurato esame, i cui risultati fu invitato a portare personalmente a Vienna lo stesso Luogotenente, il Governo non ha saputo trovar altre mende nelle gestioni del Comune se non un ritardo nella compilazione di un consuntivo e un determinato sistema di coprire deficenze di bilanci ordinari. Bisognerebbe sminuire l'importanza dell'oggetto se si volesse insistere sulla ritardata compilazione di un consuntivo, dovuta allo svolgimento del relativo lavoro contabile e che sebbene abbia valore solo retrospettivo, fu tuttavia pienamente sanata. In quanto all'altro appunto, lo studio promesso della gestione finanziaria del Comune nostro svelerà al capo del Governo le ragioni del sistema adottato temporaneamente a copertura del bilancio ordinario, mentre per l'anno 1904 il preventivo ordinario si chiudeva con un civanzo. Se il Governo vorrà occuparsi di proposito delle finanze del Comune, non gli mancheranno certo le occasioni di riparare alle negligenze del passato, corrispondendo alle tante legittime richieste, che, esaudite generosamente per gli altri maggiori Comuni dello Stato, vengono, se provenienti da Trieste, sistematicamente o respinte o ignorate.

CONTRO IL „PROVVISORIO"
delle cattedre italiane ad Innsbruck

Come prevedemmo al primo annunzio, il progetto attribuito al Governo di lasciare ad Innsbruck le cattedre italiane, suscita proteste anche da parte dei tedeschi.

La «Deutsche National Correspondenz» ha da Innsbruck che il progettato provvisorio per la soluzione del problema universitario non trova simpatie nè nei circoli accademici, nè nel partito tedesco nazionale. Tutti i partiti tedeschi tirolesi sono risoluti a insistere perchè si sopprimano del tutto le cattedre italiane a Innsbruck, e si opporranno perciò anche al provvisorio.

La stessa «Correspondenz» è poi costretta a smentire le proprie informazioni (v. «Piccolo» di venerdì), dichiarando che i professori non hanno proposto al ministro dell'istruzione di risolvere la questione mediante il par. 14, aggiunge inoltre essere inesatta la sua propria asserzione che le condizioni attuali dell'università sarebbero insostenibili causa gli attriti fra i professori stessi.

Oltre agli studenti tedeschi d'Innsbruck, il cui ordine del giorno ci fu comunicato dal telegrafo per l'edizione serale, anche gli studenti tedeschi dell'università e del Politecnico di Graz deplorarono in un vibrato ordine del giorno, l'intendimento del Governo di lasciare ad Innsbruck quelle cattedre italiane che esso aveva solennemente promesso di trasferire fuori del Tirolo.

Società Politica Istriana.
Il Congresso generale.

Ieri si radunò nella nostra città il Comitato elettorale della Società Politica Istriana per provvedere alla presentazione dei candidati alle cariche sociali al prossimo congresso generale della Società. Essendo necessaria la sostituzione di alcuni membri dell'attuale direzione, il Comitato, reputando insufficente alle pratiche necessarie il tempo che sta a sua disposizione sino al 10 luglio, data fissata per il congresso generale, fece domanda alla Direzione che volesse differire il congresso. La Direzione, ieri pure raccolta a seduta a Trieste, aderì a tale domanda e stabilì il congresso anzichè per il 10, per la domenica successiva, 17 luglio.

Al congresso, che si terrà a Capodistria, farà la relazione politica e parlamentare, che è ormai una bella consuetudine della Società Politica Istriana, l'on. Bennati.

UN'ALTRA INTERPRETAZIONE
della legge contro gli agenti viaggiatori.

Abbiamo avuto occasione di accennare a parecchi inconvenienti occasionati dalle limitazioni imposte all'attività degli agenti viaggiatori dal § 59 del Regolamento industriale di nuova dizione. Un nuovo conflitto è sorto testè ed ha reso necessari ben due rescritti declaratori del Ministero. Ecco i termini della questione, di non lieve interesse per i nostri circoli commerciali e industriali.

Com'è noto, secondo il nuovo § 59 del Regolamento industriale, gli esercenti un'industria possonó procurarsi commissioni con viaggi fatti in persona o con loro agenti o procuratori, ma è loro lecito portar con sè soltanto campioni e non merci da vendersi. Ora alcuni agenti viaggiatori esposero in un albergo di Linz, come avviene in altri luoghi ancora, i loro campioni e ricevettero in una stanza dell'albergo i clienti precedentemente avvisati ed invitati.

L'autorità industriale di Linz credette di dover ravvisare in questo procedere una contravvenzione alla citata norma del Regolamento sulle industrie e punì con multe i presunti contravventori; ma la Luogotenenza cassò, in seguito a ricorso, la condanna.

Il «Reform-Verein reisender Handelsangestellten» di Vienna, che si occupa appunto della tutela dei diritti e degli interessi degli agenti viaggiatori, elevò sull'oggetto protesta al Ministero per averne una decisione di massima. E il Ministero corrispose alla domanda in forma però che all'associazione viennese non parve corrispondente. Il Ministero degli interni, cioè, col rescitto 1 febbraio 1904, dopo aver rilevato che il nuovo § 59 nè accorda nè toglie agli industriali e ai viaggiatori di commercio la facoltà di assumere ordinazioni da parte di quelle persone a cui si rivolgono a questo scopo, concluse che la questione se e in quanto gli esercenti ed i viaggiatori sieno autorizzati ad esporre i loro campioni in un albergo ed assumere quivi le ordinazioni dei clienti all'uopo preavvisati, non poteva venir risolta secondo le disposizioni del § 59, ma doveva venir giudicata secondo il complesso delle norme che regolano l'esercizio delle industrie entro e fuori della loro sede, accennando così fuggevolmente alla possibilità di considerare quelle esposizioni come filiali della casa.

Il «Reform-Verein» accennato ritenne che l'incerto tenore di questo rescritto racchiudeva in sè la possibilità di arbitri e di danni e in una circolare alle Camere di commercio intese a dimostrare che l'assunzione di ordinazioni fuori della propria sede, con l'esibire campioni a commercianti od in genere a persone che esercitano il commercio rispetto agli articoli loro offerti, debbasi giudicare unicamente alla stregua del § 59 Regolamento industriale, senza differenza alcuna se il viaggiatore invece di recarsi nel locale dei clienti invita questi ad ispezionare i campioni nella stanza dell'albergo. In molti rami - osservava il sodalizio viennese - questo sistema è non solo consigliato da motivi di opportunità, ma reso a dirittura inevitabilmente necessario: certe specie di merci non possono venir trasportate di luogo in luogo, di negozio in negozio, mostrate e poi sempre nuovamente impaccate, come sarebbero ad esempio vetrami, cappelli, tappeti, vestiti, galanterie, chincaglierie ecc. Che se tale necessità non esistesse, è fuori di dubbio che il viaggiatore, a cui preme anzitutto di conciliarsi il favore dei clienti evitando ad essi ogni molestia, non penserà mai a far venire la clientela all'albergo anzichè recarsi lui stesso nei singoli esercizi dei clienti con la sua collezione di campioni.

Le Camere di commercio, e fra queste anche la nostra, interposero i loro buoni uffici presso il Ministero perchè il § 59 venisse compilato o interpretato in modo chiaro e preciso ad evitare che le autorità industriali potessero continuare a interpretarlo arbitrariamente con pregiudizio degli agenti viaggiatori e degli interessi stessi del commercio e delle industrie.

Ora il Ministero degli interni d'accordo col Ministero del commercio, con rescritto a tutte le Autorità politiche provinciali che reca la data del 25 maggio pp. e il N. 18199, cerca di dissipare i timori dei circoli interessati. Le Autorità industriali - dice il rescritto - dovranno esaminare attentamente tutte le circostanze del singolo caso e giudicare di conformità, se si tratti di un'attività passeggera diretta a raccogliere commissioni o di un esercizio stabile. In quanto dal tempo limitato della permanenza dell'industriale o viaggiatore, dall'esclusione della vendita diretta, dalla limitazione dei clienti a rivenditori o dettaglianti, risulti che in realtà si tratta di un esercizio provvisorio di un viaggiatore e non di un abuso delle facoltà concesse ai viaggiatori allo scopo di erigere un esercizio stabile, in tali casi non sarà possibile un divieto dal punto di vista di un illecito esercizio di filiale. Il Ministero esclude in modo esplicito che sulle industrie dei cappelli e simili articoli accennati nel memoriale in quanto l'attività dei viaggiatori si esplichi entro i limiti segnati, possano sorgere contestazioni. In ogni caso quando i viaggiatori dovessero abusare, l'eventuale punizione dovrebbe colpire non il principale, ma l'agente medesimo.

Le prossime riforme nel servizio telegrafico

Col primo di luglio p. v. entreranno in vigore parecchie innovazioni nel servizio telegrafico, deliberate nell'ultima conferenza internazionale di Londra. Le riforme di più ampio interesse per la generalità, vengono riassunte nell'ufficioso «Eisenbahnblatt», come segue:

Saranno introdotte nuove indicazioni convenzionali: = P C D = per telegramma con annuncio urgente telegrafico del ricevimento; = I = da recapitarsi di giorno; = G P = fermo in posta; = G P R = fermo in posta raccomandato.

Nei telegrammi in cifre si potranno adoperare oltre alle cifre arabiche anche singole lettere dell'alfabeto o gruppi o serie di lettere con significato segreto; resta escluso il miscuglio di cifre e lettere con significato segreto nel testo dello stesso telegramma. Ogni cinque cifre o lettere sono tassate per una parola. Sono inammissibili testi composti esclusivamente di uno o più segni d'interpunzione.

Non è obbligatoria la firma nei telegrammi. La data (giorno e ora) dell'impostazione sarà d'ora innanzi comunicata insieme al telegramma anche per dispacci diretti fuori d'Europa.

Nei telegrammi con risposta pagata, il numero delle parole della risposta, da fissarsi in ogni caso dal mittente, non sarà più limitato a 30 · si potrà pagare la risposta per qualunque numero di parole senza limitazione.

Se è richiesto l'annuncio telegrafico del ricevimento del telegramma, cioè del giorno e dell'ora in cui il telegramma fu fatto pervenire nelle mani del destinatario, il mittente pagherà la tassa per un telegramma di cinque parole per lo stesso luogo di destinazione e la stessa via di trasmissione; se l'annuncio di ricevimento deve seguire d'urgenza, sarà triplicata la tassa.

Per telegrammi destinati ad essere comunicati per semaforo a navigli in viaggio, potrà essere stabilito dal mittente il numero dei giorni, nei quali il telegramma deve tenersi pronto dal semaforo per la trasmissione a bordo; in tal caso il mittente dovrà scrivere prima dell'indirizzo l'indicazione «x giorni», col numero dei giorni desiderati, compreso il giorno dell'impostazione.

D'ora impoi si potranno impartire o chiedere - anche per la via postale verso pagamento delle solite tasse postali - quelle indicazioni od informazioni che sul conto di un telegramma si impartivano o chiedevano dal destinatario o dal mittente sinora telegraficamente. Il diritto di chiedere informazioni a proposito di un telegramma, di impartire disposizioni, di prenderne copia o visione, s'estingue dopo trascorso il termine stabilito per la conservazione dei telegrammi, cioè dopo otto mesi computati dal mese susseguente al mese in cui il telegramma fu consegnato all'ufficio di partenza. Reclami per sorpassi di tasse vanno presentati entro cinque mesi dal giorno della consegna del dispaccio all'ufficio di partenza.

Sono innovate anche le norme vigenti circa la rifusione delle tasse pagate nel servizio telegrafico. D'ora innanzi si restituirà la piena tassa pagata per telegrammi recapitati al destinatario dopo trascorse 12 ore se si tratti di telegrammi fra due paesi d'Europa vicini o allacciati con linee dirette, - dopo 24 ore se i telegrammi erano scambiati fra due altri paesi d'Europa (compresi Algeri, Tunisi, la Russia caucasica e la Turchia asiatica) o fra due paesi fuori d'Europa congiunti con linee dirette, - dopo tre volte 24 ore in tutti gli altri casi. Non vanno comprese nei termini accennati le ore nelle quali gli uffici sono chiusi o quelle impiegate dal recapito per mezzo di messi. Per telegrammi di Stato e telegrammi urgenti la rifusione avverrà già dopo trascorsa la metà dei termini suddetti.

Sarà del pari rifusa la piena tassa per telegrammi cifrati o in altra lingua segreta di cui sia stato chiesto il collazionamento, o per telegrammi in lingua aperta nei casi in cui per errori di trasmissione i telegrammi non abbiano potuto corrispondere al loro scopo, in quanto gli errori non sieno stati rettificati con una «notizia di servizio» pagata. La tassa per questa notizia di servizio sarà pure rifusa dopo constatato l'errore intercorso. Sarà egualmente restituita la tassa per parole omesse nella trasmissione, quando importi almeno 1 corona, e se l'errore non sia stato già corretto con una notizia di servizio. Cosa del tutto nuova, verrà rifusa la differenza fra il valore di una risposta pagata e l'importo minore del telegramma di risposta effettivamente spedito, quando la differenza importi almeno 1 corona.

Com'è stato già annunziato, entreranno in vigore col 1 luglio p. v. anche delle riduzioni nelle tasse telegrafiche per l'Estero.

La festa dei tipografi. Si commemora oggi dunque il venticinquesimo anniversario di esistenza della Società dei tipografi della nostra provincia: e la solennità di questi alacri collaboratori del pensiero, di questa eletta milizia che maneggiando i suoi minuscoli piombi trasmette la cultura e la civiltà, è salutata con simpatia dalla cittadinanza tutta, da noi in particolare che accanto ai tipografi ci troviamo ogni giorno nell'opera comune. La Società dei tipografi, che come tutte le consorelle d'ogni paese, tenne il suo impegno d'additare agli altri operai l'esempio di un'organizzazione illuminata e forte, ha meritato che la si ammirasse nella serietà dei suoi propositi e nella saldezza de' suoi vincoli. Oggi, a meriggio, raccogliendosi al Politeama Rossetti, essa potrà con sodisfazione riandare l'ormai lungo passato e trarne confortante auspicio per l'avvenire; a sera, radunandosi di nuovo in lieta festa campestre nel giardino sotto il Castello, potrà, fra i concenti della musica e le salve luminose della pirotecnica, inneggiare alla perseveranza e al lavoro che dànno in premio la giornata di gioia.

L'ora turchina. Quest'anno, causa il giro degli esami magistrali, l'ora turchina cesserà qualche giorno prima del solito. Voi l'avete certo osservata, da settembre a giugno, l'«ora turchina»; voi l'avete vista cambiar l'aspetto alla passeggiata sul Corso, da un'ora alle due. Come un largo fiume azzurro-cupo, son centinaia di scolare del Liceo femminile che invadono il marciapiede, in quell'ora, che riempiono la via del loro cinguettio argentino, dello sfavillar dei puri occhi giovanili, del fluttuamento dei grandi grembialoni turchini che le avvolgono tutte. Fino ad alcuni anni fa, le scolare del Liceo femminile andavano vestite a capriccio, come volevano, come comandava la fantasia della mamma; poi si comprese che, in quella scolaresca, uscita quasi tutta da famiglie borghesi, non ugualmente ricche, la cosa poteva riuscir pericolosa. La bellezza delle figliuole è tentatrice per le mamme; signore che son severissime e giudiziose, diventano, talvolta, civettuole per le loro bambine. E allora, poichè lo spendere non disturba loro, ecco i vestitini mutati ogni due giorni, le foggie bizzarramente eleganti, i colori arditi e le stoffe lucenti che empiono la scuola d'un battito d'ali di farfalle variopinte, gli abbigliamenti secondo l'ultimo figurino; ecco gli abiti di velluto, simili a sacchi di dolci, e i grembialini carichi di merletti, più leggeri che la spuma; ecco, per conseguenza, la mortificazione della scolaretta di famiglia meno agiata, la figliuola del piccolo negoziante o dell'impiegato modesto, la cui mamma, con miracoli d'economia, riesce a mandarla a scuola sempre linda e ben ravviata, ma che deve accontentarsi di un vestito per stagione, che è poi spesso un vestito rimesso a nuovo della sorella maggiore; ecco, in mezzo a queste piccole anime di donna in miniatura, un lievito di invidie, di vanità, di sconforti, di distrazioni, che non può essere che dannoso alla severità dello studio, all'affetto fra condiscepole.

Il grembiale turchino ha posto rimedio, da un paio d'anni, a tutto ciò; il grembiale che avvolge e ricopre, con la sua gentile uniformità, tutte le varietà e i capricci dell'abbigliamento; il grembiale azzurro-cupo, di quel bel colore scuro eppur ridente, messo in voga alcuni anni fa, da quella ch'era allora la principessa di Galles; di quell'azzurro la cui moda non è più tramontata da allora, e non tramonterà per molti anni ancora, tanto esso è comodo, sobrio, elegante, simpatico. Non paiono affatto delle piccole monachelle, o delle allieve d'orfanotrofio, le scolare del Liceo; il grembiale azzurro sciolto per le più piccine, leggiadramente attillato alla vita per le più grandi, le veste tutte con la stessa grazia ingenua, eppur squisitamente femminea. Che sovr'esso ricadano, sciolti e inanellati, i capelli infantili, o una molle treccia d'adolescente ondeggi sulle spalle, o sbocci su dalla stoffa turchina, come un fiore, un delicato collo di sedici anni, sotto l'onda dei capelli modestamente rialzati: che quella che lo porti chiaccheri, a sei anni, con balbettii d'uccellino, raccontando che sillabe ha appreso a leggere nella mattina, o che, giovinetta, discuta tutta seria, con un'amica, sulla difficoltà degli esami magistrali che dovrà affrontar fra qualche mese, sempre il grembiale azzurro è un'apparizione di grazia sana e sorridente; sempre l'«ora turchina», passando sul Corso, gli dà un aspetto caratteristico, giocondo e gentile; aspetto che la cronaca ha voluto fissare in questa rapida istantanea, adesso che, per due mesi, la simpatica ora azzurra è abolita.

I primi risultati di un'inchiesta sul rincaro dei viveri. Abbiamo annunziato a suo tempo che per iniziativa delle direzioni della Società di protezione fra impiegati privati, della Società cooperativa fra gli stessi impiegati e dell'Associazione mutua fra agenti di commercio e scritturali s'era costituita una commissione intersociale per lo studio del rincaro dei viveri. Una relazione preliminare della commissione, di cui troviamo cenno nel Bollettino ieri uscito della Società cooperativa, accerta che alcune tra le cause determinanti l'enorme rincaro delle carni e del pesce non possono venir rimosse dalla iniziativa privata, essendo di competenza esclusiva dei poteri dello Stato e del Comune. Quali mezzi più idonei ed efficaci a provocare un sensibile e duraturo ribasso della carne macellata, la Commissione enumera: l'apertura delle barriere doganali erette contro l'importazione degli animali e specialmente bovini; la costruzione, già progettata e pure approvata, di un tronco ferroviario di allacciamento a S. Sabba; la costruzione di stallaggi di osservazione nei paraggi del civico macello; l'erezione di celle frigorifere per la conservazione dei prodotti del macello, sul modello di quelle già esistenti in altri centri.

Per quanto riguarda i prodotti del mare, la Commissione consiglia: di riformare radicalmente le disposizioni di legge concernenti il diritto di pesca; di incoraggiare e proteggere l'industria peschereccia e la piscicoltura marina, mediante sovvenzioni, vivai ecc.; di eliminare, con un sistema più razionale di quello adottato da poco, gli inconvenienti che si verificano in pratica alle aste pubbliche nella nostra pescheria.

Tutto quanto in tali proposte viene richiesto dai fattori comunali, fu già progettato od è, a quanto apprendiamo, in via di attuazione. L'organo della Cooperativa s'inganna gravemente quando crede che l'ingerenza dello Stato che sarebbe decisiva e di cui tante volte ci siamo anche noi occupati, dipenda dalla maggiore o minore energia dei deputati della Regione. L'inazione del Governo e la sua persistenza nelle limitazioni doganali rispondono a tutto un sistema di protezionismo agrario, da cui, se non lo smossero deputati di altre maggiori città e più numerosi e più vicini ai circoli governativi, non si può certo pretendere che possano smuoverlo i pochi deputati italiani. In quanto alla pesca, un'agitazione da parte delle rappresentanze dei consumatori non potrebbe che appoggiare i postulati da anni e decenni ripetuti indarno dai Comuni e dalle Diete, dalle società interessate e dalla stampa, e intesi a conseguire dal Governo un appoggio meno misero e un'organizzazione legislativa meno antiquata di questa importantissima industria e di questa indispensabile fonte di approvvigionamento dei mercati di viveri nel nostro paese.

Deliberazione delegatizia non approvata. Il luogotenente conte Goess non ha approvato la deliberazione presa dalla Delegazione municipale in sede di Consiglio relativamente alla nomina del sig. Nicolò Cosulich ad alunno ingegnere, e ciò fra altro, perchè il Cosulich è cittadino ungherese.

Per gli assessori commerciali e marittimi. Con risoluzione sovrana del 21 corrente, ora pubblicata, si stabilisce che oltre agli assessori tecnici dei tribunali commerciali di Vienna, Praga e Trieste, possano portare il titolo di consiglieri imperiali anche gli assessori tecnici del ramo commerciale, marittimo o montanistico degli altri tribunali di prima istanza, e ciò per la durata delle loro funzioni.

Un memoriale degli impiegati ferroviari di Trieste. Si annunzia da Vienna: La «Lokal Correspondenz» reca che il ministro delle ferrovie dott. Wittek ha ricevuto oggi una deputazione degli impiegati e degli inservienti della ferrovia dello Stato di Trieste, i quali gli presentarono un memoriale, in cui chiedono un soprassoldo speciale. Il ministro promise di esaminare attentamente il memoriale.

La chiusura dell'esposizione del Circolo Artistico. Ricordiamo che oggi, alle 5 pom., si chiuderà la riuscita esposizione organizzata dal nostro Circolo Artistico.

La scuola dei cadetti trasferita da Trieste. Apprendiamo che il ministero della guerra ha deciso definitivamente di rompere le trattative che correvano per il mantenimento e l'ampliamento della scuola dei cadetti di fanteria a Trieste, essendo ormai stabilito che quella scuola sarà trasferita in altra città.

Società di Minerva. Oggi alle 12 merid. nella sede sociale la Minerva tiene il suo congresso generale ordinario, al quale i soci sono invitati ad intervenire numerosi, in particolare per la elezione suppletoria di tre direttori.

Società Ginnastica. Il 1. luglio sarà aperto un corso di esercitazioni nautiche per gli allievi, figli o pupilli dei soci. Coloro che desiderassero parteciparvi possono inscriversi nell'apposito ruolo che si trova nella segreteria sociale. All'atto dell'inscrizione dovrà essere presentata una dichiarazione del padre o tutore dell'allievo, favorevole all'iscrizione. Gli inscritti devono aver raggiunto i 14 anni, e sapere perfettamente nuotare. La tassa d'inscrizione è di cor. 5.

Il civico Liceo femminile. La Direzione del civico Liceo femminile ha pubblicato l'annuale diligente relazione del Liceo sull'anno scolastico 1903-04. Alla cronaca dell'anno e alla statistica sono premessi lo statuto del Liceo e il programma didattico. Nella cronaca dell'anno è ricordato con toccante parola il rimpianto prof. Cesare Ravanelli, che ne-

Nel „Piccolo della sera" di ieri:

ARTICOLI E CORRISPONDENZE.

La relazione del commissario regio sullo sgoverno dei frati Fate bene Fratelli nel manicomio di S. Servolo presso Venezia. Maltrattamenti e truffe.
I nuovi partiti ungheresi d'opposizione.
Impressioni di un ufficiale russo sui soldati russi e giapponesi.
Altri particolari sull'eccidio di Bordighera.
Un libro dedicato alla coltura delle rose.

NOTIZIARIO.

Lo sciopero dei muratori e manovali. Una adunanza di dissidenti.
La tragica fine del marito di un'avventuriera. — Un padre che mette all'asta la figlia dodicenne. — Raccapricciante suicidio; una signora che si incendia coi fiammiferi.

CRONACA GIUDIZIARIA.

Il dramma coniugale di Nardò. — La condanna della strega di Marly.

MONDO AFFARI.

Il cartello austro-ungarico dello zucchero verrà sciolto alla fine del mese prossimo. — Il servizio regolare fra Trieste e il Messico.

TEATRO, ARTI E LETTERE.

Le attrici che si sposano. — Il regolamento per la sesta esposizione internazionale d'arte a Venezia. — La signora Zola regala alla biblioteca nazionale francese i manoscritti del marito.

SPORT

Un match-handicap della Società Ginnastica a Barcola.

ULTIMA ORA.

Una battaglia navale innanzi a Porto Arturo. Il rapporto ufficiale dell'ammiraglio giapponese. Una corazzata russa affondata, altre due navi fuori di combattimento. Si attende una grande battaglia in Manciuria.
L'inchiesta per l'affare dei Certosini.
Gli studenti tedeschi-nazionali protestano contro il distacco delle cattedre italiane nell'università di Innsbruck.

Teatri e Concerti

Concerto della Scuola A. Vram. Domani alle 8.15 pom. nella sala della Filarmonico-Drammatica si darà l'annuale serata musicale della scuola di violino Arturo Vram. Nel programma figurano:
1. *Schumann.* Reverie (unisono). — 2. *Bruch.* Concerto in Re min. (I tempo). Cesare Barison. — 3. *Mozart.* Minuetto e Rondò (dalla Serenata in Sol magg.) per archi. — 4. a) *Neruda.* Berceuse. b) *Wieniawsky.* Kulawiak. - Aladar Jemelka. — 5. *Bach G. S.* Largo. Cesare Barison ed E. Patunà. — 6. *Sevcik.* Airs Bohêmiennes. Cesare Barison. — 7. *Franceur* (1698-1787). Adagio e Corrente. Signorine E. Barison, C. Sterpin ed i signori Cesare Barison, U. Bravin, G. Cassab, S. Debeutz, A. Faidiga, G. Lieblein, E. Patunà e R. Vogrig.
Al piano siederanno Bianca e Cesare Barison.

MARINA E NAVIGAZIONE.

Per la codificazione del diritto marittimo internazionale.
Abbiamo per telefono da Vienna: Il «Fremden-Blatt» reca che nel corso dell'autunno si riunirà a Bruxelles la conferenza dei delegati di tutti gli Stati interessati per la codificazione del diritto marittimo internazionale. Si discuteranno fra altro le norme sul contegno da seguirsi nei casi di collisioni fra navi, e nell'azione di soccorso in casi d'infortuni in mare. Su tali questioni, dopo la conferenza del 1902, si raccolsero i pareri dei Governi rappresentati alla conferenza.

Movimento dei piroscafi del Lloyd a Costantinopoli.
Nel porto di Costantinopoli arrivarono i seguenti piroscafi lloydiani: «Ettore» il 20 corr., da Trieste in linea Levante celere, «M. Teresa» da Trieste e la Soria linea A., «Jupiter» il 21 da Braila, «Euterpe» il 23 da Batum, «Gorizia» da Trieste in linea Greco-Orientale B., «Salzburg» dalla linea B. del Danubio, «Aglaia» il 24 da Trieste e la linea B. della Tessaglia.
— Ne partirono: «Amphitrite» il 21 per la linea A della Soria e Trieste, «Maria Teresa» per Trieste e la linea Greco-Orientale B., «Jupiter» per Fiume; ieri 25 «Salzburg» per Trieste in linea Levante celere, «Gorizia» per la linea B. del Danubio, «Euterpe» per la linea B. della Tessaglia e Trieste, «Ettore» per Batum, «Aglaia» partirà domani lunedì 27 per la linea Greco-Orientale A. e Trieste.

Movimento nel porto.
Arrivarono ieri nel nostro porto: il pir. lloyd. «Wurmbrand» da Cattaro e scali con 244 pass.; i pir. ital. «Molfetta» da Bari e Zara, «Solunto» da Palermo e Venezia, «Peuceta» da Prevesa e Venezia; i pir. a. u. «Petka» da Cattaro con 146 pass., «Szapary» da Valenza e Molfetta con 26 pass., «Robinia» da Newcastle; il pir. ingl. «Volturno» da Hull e Bari; il pir. ellen. «Thraki» dal Pireo e Corfù con 33 pass.; e lo scooner ital. «Fraceschino V.» da Sebenico.
— Partirono: il lloyd. «Almissa» per Metcovich, «Hungaria» per Cattaro, e il brik ital. «Leone» per Malta.

Movimento dei navigli a. u.
Piroscafi. «Franconia» partì ieri da Brema per North Shields, «Lapad» ieri da Philippeville per Bona, «Eros» partì il 24 da Odessa, «Urania» proseguì li 23 da Algeri per Bordeaux.
— Lloydiani. «Körber» proseguì il 23 da Delagoa per Durban, «Istria» da Santos proseguì il 23 da Rio Janeiro per Fiume e Trieste.

25 giugno

Da SAGRADO.

— La rappresentanza comunale è convocata ad una seduta pubblica martedì 28 corr. alle ore 6½ pom. per esame ed approvazioni dei conti consuntivi del comune censuario pro 1903; l'appalto dei dazi comunali; deliberazione per l'acquisto di un fondo comunale ecc.

— Teatro.
Avendo la brava compagnia drammatica Pilade Cajanni che recita nel salone dell'Albergo Vittoria incontrato il favore del pubblico che numeroso assiste alle rappresentazioni, si fermerà ancora qualche tempo fra noi.

— Il caldo e le scuole.
Causa il caldo il consiglio scolastico distrettuale ha autorizzato la dirigenza delle scuole popolari di sospendere sino alla chiusura dell'anno scolastico l'istruzione pomeridiana.

IN SEGUITO ALL'INCENDIO
scoppiato nel Negozio
Raffaele Thümmel - Corso N. 23 pianoterra
fra giorni verranno venduti **molto al di sotto del prezzo di fabbrica**
tutti gli articoli che servono per guarnizione di cappelli da signora, come:
Piume, Fiori, Velluti, Mousselines, Bordure di paglia ecc.
e velette da viso

CHI HA BISOGNO DI DANARO
può riceverne dalla Banca e Cambio Valute Giuseppe Bolaffio, depositando Obbligazioni di Stato e Viglietti con e senza lotteria permessi nella Monarchia Au. Un.

Brevetti d'invenzione
procura l'ingegnere
M. GELBHAUS
Autorizzato e perito giurato per le PATENTI
Vienna VII, Siebensterngasse 7, in faccia all'i. r. Ufficio brev.

ASSORTIMENTO
Cesti da viaggio da f. 3, Carrozzelle per bambini da f. 6, Cesti per spesa da soldi 70 in poi, nonchè eleganti Cesti lavoro, fiori, biancheria, carta, ecc., ecc. Spazzole, Piumini, Battipanni e Nettapiedi
nel ben conosciuto Negozio di
SIMONE JSSMANN
Via Poste, accanto la farmacia Biasoletto
Deposito via Torre Bianca N. 17.

Avvertimento urgente.
Rend'amo attento lo Spettabile Pubblico, **nel suo interesse,** che vengono fatti dei tentativi di offrire e mettere in commercio dei grassi vegetali sotto differenti nomi e titoli.
Diffidare di simili contraffazioni di nessun valore, perchè **soltanto il**
KUNEROL
preparato secondo il nostro sistema brevettato in tutti gli Stati, è comprovato essere il primo ed il migliore
Grasso vegetale riconosciuto dalle autorità per il più puro grasso alimentare
Sostituisce completamente
il burro crudo e cotto, lo strutto ecc

Marca di fabbrica
Domandare «Kunerol» in qualunque buon negozio commestibili. In luoghi dove non si trovasse, noi spediamo scatole di prova da circa 5 kg. lordo a cor. 6.50, franco verso rival a per qualunque ufficio postale dell'Austria e Ungheria. Per ferrovia a rivenditori pacchetti da ½, e 1 kg. in cassette da 10 kg. in più.
Per grossisti speciali prezzi di favore.
Opuscoli e certificati medici gratis.
La più antica e più grande Fabbrica grassi vegetali della Monarchia
Emanuel Kuhner & Sohn
Vienna XIV/2. Fondata nel 1880
DEPOSITO GENERALE
Riccardo Rupnik, Trieste

Parere del signor Dott. Tsunemoto Takanashi
Presidente del Collegio medico della Corte imperiale del Giappone, grande ufficiale ecc. - Tokio.

Signor J. SERRAVALLO

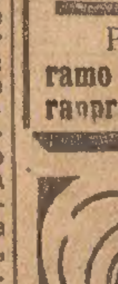
TRIESTE

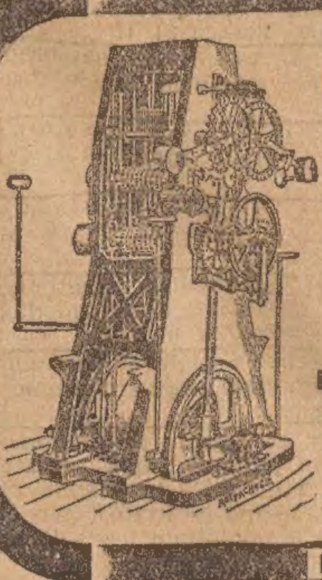
*Certifico io sottoscritto, che avendo esperimentato per lunghi anni e specie in casi di clorosi, nevrosi e di disturbi degli organi digestivi, il preparato **Vino di china ferruginoso Serravallo,** questi ha sempre fornito ottimi risultati e constato pure che esso è il migliore fra i preparati di ferro finora in uso, perchè non disturba punto gli organi digestivi.*

TOKIO, Dicembre 1903.

Dott. Tsunemoto Takanashi.

SUCCESSO GARANTITO!
Ting-Ting
Una sola prova basta per convincersi che il **Ting-Ting distrugge tutte le cimici** e **tutte le loro uova; penetra** nelle fessure più strette e si ottiene un successo immediato. **Affatto senza veleno, chiaro come l'acqua,** di odore aggradevole ed igienico per le stanze da letto. Una fiasca 60 cent., schizzetto relativo cent. 20. — Si spedisce franco inviando anticipatamente il rispettivo importo in francobolli, più 20 cent. per il porto. Per Hôtels, istituti, ospedali ecc., in bottiglie da mezzo e da 1 litro a prezzi ridotti. — Depositi a Trieste: Lodovico Nagelschmid, drogheria via S. Sebastiano 5; Ettore Zernitz, via Stadion N. 2 e via Giulia N. 7; Gius. Pettorich, Acquedotto 13. Giovanni Cillia Drogheria, Ponterosso. — Trovasi pure nelle altre Drogherie, Negozi di commestibili, Negozi di colori e Negozi di spazzole.
Rifiutare altri preparati di nessun valore


Per tutte le classi questo divertevole e salutare sport, spedisco per sole Cor. 120.— per cassa, un velocipede nuovo del 1904 di primaria fabbrica, scorrevole, materiale eccellente, lavoro esatto, qualità superiore, con reale garanzia in iscritto, incluso lampada ad acetilene, campanello ed accessori. A richiesta con ruota libera e freno a contro pedalaggio Cor. 24.— di più. Velocipedi usati in eccellente stato, da uomo e da donna, a Cor. 75.—, 85.—, 90.—, - Mantelli pneumatici Cor. 7.—, 8.— 9.—. - Tubi d'aria Cor. 4.—, 5.—. Grande catalogo illustrato di parti ed accessori per velocipedi verso invio di 60 cent. in francobolli. - Prezzo corrente gratis. - Per velocipedi rimettere Cor. 20.— anticipate, il rimanente verso rivalsa. — **M. Rundbakin, Vienna IX Lichtensteinstrasse, 32.**

FABBRICA SPECIALE di
Macchine per Segherie
e per lavorazione del legno
Ing. ALBERTO GRUNWALD

VIENNA — Tutte le qualità di macchine per fabbriche di mobili, parchetti, pianoforti, bigliardi, carrozze per falegnami, carrozzai, tornitori, ecc. — **Holoubkau**
Telaio Goliath e Telaio Rapid con regolatore Sinus patentato
RISULTATI: Circa 50% d'aumento nella produzione. Circa 35% di risparmio nella forza motrice. Circa 20% di risparmio nei cascami.
Si può applicare a qualsiasi telaio esistente.
Informazioni: Ufficio centrale, Vienna, IX, Schlagergasse 5, Tel. 19.518

OCCASIONE.
Partita seterie per vestiti, tutta seta s. 75 il m.
Stoffe per vestiti da donna, pura lana, nere e colorate

PLISSES RIGATI disegni ultima novità	da soldi	18 in poi
PERCAIL (spinati), **BATISTE, ZEPHIR**	„	28 „
CALZE da uomo e donna nere e colorate	„	10 a f. 1.20
COPRI BUSTI	„	18 in poi
GUANTI	„	22 „
BUSTI BASSI	„	55 a f. 5.—
GREMBIALI ZEPHIR	„	26 in poi
BLUSE e SOTTANE	da f.	1.20 „
CAMICIE DA DONNA	da soldi	42 „

Deposito Biancheria, Coperte, Cortinaggi, Tappeti, Tralicci
Camicie, Colletti, Polsi, Mutande, Maglie da uomo in grande assortimento.
Ricami svizzeri, Applicazioni, Pizzi e Tramezzi in grandissima scelta
ANTONIO CILLO
Trieste — Piazza Grande, Palazzo Municipale — Trieste

Premiata London Biscuit Factory
A. GATTI
PRODUCE I PIU' FINI BISCOTTI INGLESI
Trovansi nei principali negozi

INTAVOLAZIONI
con Banche a termine fisso:
Città censo 4¼ a 4½% Territorio censo 4½ a 5%
Si accorda pure l'ammortizzazione dei mutui in 10 a 60 anni, in rate da convenirsi.
Rivolgersi **ENRICO GIBERTI**, Trieste
Via Vincenzo Bellini 13.
Primo autorizzato Istituto di mediazioni concessionato con decreto luogotenenziale N. 29469/III

MOBILI
ELEGANTI E SOLIDI
a prezzi di concorrenza
Trieste, via Madonnina N. 15.
ANDREA WOUK

Nella Macelleria
Giovanni Adamich del fu B.
Barriera vecchia 15
VENDONSI
TRIPPE
giornalmente fresche, del macello di Trieste
AI PREZZI SEGUENTI:
Trippa di Bove (Doppione) a s. 36 al kilo
„ „ (Miste) „ 28 „
„ di Vitello „ 16 „

Soltanto 8 corone

costa un orologio da uomo, remontoir, garantito, a doppia cassa, di argento vero, timbrato dall'i. r. Ufficio di saggio.
Orologio da signora di argento vero cor. 9.
Orologi di vero nichelio (sistema Roskopf) cor. 4.50.
Catene di argento vero da Cor. 2.— in più.
Articoli non convenienti vengono cambiati. Spedizione soltanto per rivalsa.
Prezzo corrente gratis e franco
JOSEF SPIERING, Vienna
I Postgasse 2-44.

4 paia scarpe per soli fior. 2.50
si vendono in seguito all'acquisto di una grossa partita: un paio scarpe da uomo, un paio da donna, brune, da allacciare, con suola forte, ultima moda; un paio da uomo, uno da donna, moderne, eleganti, leggere, con mascheretta; *tutte 4 paia per soli fior. 2.50.* Nelle ordinazioni basta la lunghezza. Spedizione per rivalsa. *Bravmann,* esportazione calzature Cracovia, cassetta postale 77. (Si cambia la merce o si restituisce il danaro).

La più grande novità del 1904

è la motocicletta a molla patentata
con accensione elettro-magnetica
della premiata fabbrica Rössler & Jauernig
RAPPRESENTANTE:
GIUSEPPE EGGER, Trieste, piazza Caserma 3

GRIFFIN
UNICA pomata originale americana **per pulire stivaletti fini, colorati, neri, di Chevreaux, di Box Kalf e di lacca, garantita innocua alla pelle.**
Non altera il colore
In vendita solamente nella
Calzoleria Mödling
Corso 29.
Sconto ai rivenditori.

SIGNORI!
Nelle malattie della vescica e dell'uretra agiscono prontamente e senza reazione soltanto le Capsule di Sanid (3 cubebe, 3 salolo, 10 santalo. Raccomandate caldamente da specialità mediche. Molte lettere di ringraziamento. Prezzo cor. 3.70. Deposito nella *Farm. Prendini,* Trieste, Palazzo Modello.

I migliori FIAMMIFERI DA TASCA
sono quelli colla

Marca RUOTA
„SOLO" Fabbriche Fiammiferi e Vernici da Lucido
Società per Azioni.
Per informazioni e commissioni rivolgersi alla **K. k. priv. Oesterr. Länderbank ramo merci, sezione fiammiferi, Vienna, I, Rockhgasse 6,** oppure ai suoi rappresentanti a **TRIESTE**, Signori **LAZZAR & HECHT,** Telefono N. 872.

UNICHE E INSUPERABILI
per bontà, bellezza, durata e buon riscaldamento
sono le
STUFE, CAMINETTI ecc.
di
Terracotta di Meissen
della Ditta **Knapp & Simmel.**
Specialità stufe ideali di terracotta a fuoco continuo sistema Knapp & Simmel
le migliori stufe del mondo.
Focolari economici, vasche da bagno e rivestimenti di pareti.
Prezzi miti
Preghiamo gli acquirenti, nel loro proprio interesse, in occasione della costruzione di case o ville e dell'arredamento di case, di rivolgersi a noi prima di fare acquisti da altri.
Centrale di vendita ufficio, locale di mostre e spedizioni:
VIENNA, I
Reichsrathsstrasse 9.
A richiesta spediamo gratis il catalogo dei prezzi

Da MONFALCONE.

— Per gli agricoltori.
Siccome col 28 corr. si concentrerà in questa città il reggimento della milizia N. 5, che farà i suoi esercizi sul territorio ed altipiano, il Municipio raccomanda di mietere il frumento e falciare l'erba, essendochè non saranno minimamente indennizzati quegli agricoltori a cui derivassero danni dagli esercizi militari.

Da PIRANO.

— Società «Allegria».
Il congresso straordinario di questa Società indetto per giovedì sera, dovette essere rimandato a domani domenica 26 alle 2 pom. nel Teatro «Allegria».

Si spera in un numeroso concorso di soci dovendosi in questo congresso trattare importanti modificazioni allo statuto sociale.

Da ZARA.

— Lo sciopero di Dernis.
Continua lo sciopero dei minatori della Carbonifera di Siverich. Essi pretendono l'aumento del 25 p. c. sulle mercedi; il licenziamento di due sorveglianti; lo svincolo dall'obbligo di servirsi del magazzino cooperativo della miniera e l'assoluto riposo festivo. Si iniziarono trattative per un accordo; e su parecchi punti i direttori della miniera si mostravano arrendevoli; ma poi le trattative furono sospese.

SCARTO.

Del suo cavallo tanto egli parlava
Che grandi meraviglie io m'aspettava.
Qualche nobile *intero*,
O un sauro ardente e fiero;
Un bel cavallo, almeno.
Ed ho trovato un mucchio
D'*intero senza il cor*, nè più nè meno.

Spiegazione del giuoco precedente:
TRINA—DRINA.

PUBBLICHE TAVOLE.

Compravendite.

Stabile N. Tav. 261 di Chiadino - città - civ. N. 4 di via Andrea Palladio, acquirente Leopoldo Janesch fu Pietro per cor. 40.000.

Mutui.

Cor. 12.000: 6% a peso di uno stabile in via Giulia; cor. 32.000: 4¾% a peso di uno stabile in via Palladio; cor. 35.000: 4¾% a peso di due stabili, uno in via del Salice e l'altro in via Chiozza.

BORSE E MERCATI

Chiuse di Borsa del 25 Giugno.
(i numeri fra parentesi indicano la chiusa precedente) Vienna fuori borsa segna: Credit 641.50, Staatsbahn 634.50 Alpine 417.50, Lotti turchi 128.—. — La borsa di Berlino chiude calma. Credit 201.90 (202.25). Disconto 187.40 (187.75), Italiana 103.30 (103.30). Milano segna in chiusa: Cambio 99.92½ (99.92½). Rendita 104.52 (104.65) Meridionali 733.— (728.—). Mediterranee 449.— (446.50). - Parigi: Apertura dell' Italiana 104.35 poi sino —.—. Chiusa francese 97.80 (97.82), Italiana 104.35 (104.15), Spagnuola 87.82 (87.95), Banche Ottomane 588.— (588.—), Rio Tinto 1316 (1321), Lotti turchi 122.— (123.75).

Qui notasi Rendita Italiana 101.75 a 102.—, Azioni Credit 641.— a 643.—.

Listino. Napol. da 19.— a 19.04, Zecch. 11.28 a 11.34, Lire sterline 23.88 a 23.92, Londra 239.20 a 239.80, Francia 94.90 a 95.20, Italia 95.— a 95.25. Banconote italiane 95.— a 95.25, Germania 117.25 a 117.55, Banconote germaniche 117.25 a 117.55, Rend. austr. carta 99.10 a 99.40, Rendita ungherese in Corone da 97.— a 97.30, Credit 641.— a 643.—, Italiana 101.60 a 102.—, Staatsbahn 634.— a 636.—, Lombarde 79.— a 80.—, Lotti turchi 127.50 a 128.—.

Parigi 25. Chiusa. Rendita francese 3% 97.80, Rendita ital. 5% 104.35, Rendita spagnuola esterna 87.82, Azioni Banca ottomana 588.—. *Parigi* 25. Chiusa. Ferrate austr. —.— Lombarde —.—, Rendita Turca unif. 86.—, Cambio Londra 252.—, Rendita austr. in oro 100.65, Rend. ungh. in oro 4% 101.55, Länderbank —.— Lotti Turchi 122.—, Banca di Parigi 11.56, Azioni Meridionali ital. —.—, Rio Tinto 1316.

Londra 25. (Cambi Chiusa). Consolid. $89^{15}/_{16}$, Lombardi 3¼, Argento $25^{7}/_{8}$, Rend. spagnuola $87^{1}/_{8}$, Italiana $103^{1}/_{2}$, Cambio su Vienna —.—, Sconto di piazza $2^{1}/_{4}$. Introiti della Banca —.—

Caffè. *Amburgo* 25. (Chiusa). Santos good average per Luglio 33.25, per settem. 33.75, per dicembre 34.50, per marzo 35.25. calmo

Amburgo 25. Rio ordinario loco 33—36, reale loco 37—39, buono loco 40—42.

Havre 25. Chiusa. Santos good average per mese corr. (per 50 chilogrammi) a fr. 40.25, per setembre 41.—.

Nuova York 25. Apertura. Rio per consegne future: sost.o, 5 c. in ribasso.

Cotoni. *Liverpool* 25. — Mercato staz.o. Tenders in Dochats —. Vendite 3000 compresi affari consegna. Importazione 6000. Merce americana a consegna da qualunque porto C. L. M. Giugno $6^{00}/_{100}$, Giugno-Luglio $5^{90}/_{100}$, Luglio-Agosto $5^{84}/_{100}$, Agosto-Settembre $5^{68}/_{100}$, Settembre-Ottobre $5^{37}/_{100}$, Ottobre-Novembre $5^{23}/_{100}$, Novembre-Dicembre $5^{16}/_{100}$, Dicembre-Gennaio $5^{13}/_{100}$, Gennaio-Febbraio $5^{12}/_{100}$, Febbraio-Marzo $5^{12}/_{100}$.

Petrolio. *Anversa* 25. Loco 19.—. calmo

Olio. *Parigi* 25. Itavizzone per mese corr. 47.50, per luglio 47.50, luglio-agosto 47.50, Settembre-dicembre 48.25. calmo

Segala. *Parigi* 25. Mese corrente 14.50, per luglio 14.—, luglio-agosto 13.85, settembre-dicembre 14.—. calmo

Frumento. *Parigi* 25. Mese corrente 20.50, luglio 20.10, luglio-agosto 20.05, settembre-dicembre 20.—. fermo

Farina. *Parigi* 25. Fleurs de Paris per 100 k. per mese corrente 27.25, luglio 27.40, luglio-agosto 27.50, settembre-dicem. 27.25. staz.o

Spirito. *Parigi* 25. Per mese corrente 42.75, luglio 43.—, luglio-agosto 42.50, settembre-dicembre 37.—. calmo

Zucchero. *Parigi* 25. Greggio 88° uso nuovo 22.25-22.50 calmo, bianco per mese corr. reute $27^{5}/_{8}$—, per luglio $27^{5}/_{8}$—, calmo, per luglio-agosto 27.75—, ottobre-gennaio 29.—. Raffinato 60½ a 61.—.

Amburgo 25. (Chiusa). Per giugno 18.30, per luglio 18.55, settem. 18.80, ottobre 19.—, dicembre 19.— marzo 19.40. calmo

Londra 25. Java a sceli. 10.1½, Rappe, greggio a sc. 9¼. staz.o

Navigli agli Hangars. (I. r. Magazzini generali). - Distinta dei navigli ormeggiati agli Hangars la sera del 25 giugno 1904, colle date presumibili del termine delle operazioni:

Hangar	Nome del Nav.	Data	Osservazioni
1	Volturno	30	Scaricazione
1 a	F. Ferdinand	10	»
3	Luigino	25	Caricazione
6	Imperatrix	29	Scaricazione
9	Bucovina	27	»
12 a / 12 b	Slavonia	26	»
13 a	Agrumaria	27	»
13 b	Peuceta	28	»
14	Imperator	26	»
17	Lacroma	26	Caricazione
21	Thraky	1	Scaricazione
22	Szapary	28	»
24	Solunto	27	»
Molo I	Ienny	25	Caricazione
»	Maria B.	25	»
» I			
» IV			
	Clio, Adriatico	25	

Stampato ed edito
dallo "Stabilimento edit. del Giornale IL PICCOLO"
Redattore responsabile Augusto Rocco. - Trieste.

✝

LUIGI CERIESA

dopo lunghe sofferenze cessava di vivere oggi nel pomeriggio munito dei conforti religiosi.

La madre **Giacomina ved. Mazza,** le sorelle **Anna mar. Gregorutti** e **Maria mar. Kabler** nonchè il fratellastro **Giacomo Mazza** a nome pure degli altri congiunti tutti, immersi in profondo cordoglio, partecipano l'irreparabile perdita agli amici e conoscenti.

Il trasporto della cara spoglia seguirà Domenica 26 corr. alle ore 5½ pom. partendo il mesto convoglio dalla casa N. 1 di via Fontanone.

Trieste 25 Giugno 1904.

Il presente serve quale partecipazione diretta.
Primaria Impresa ZIMOLO. Corso 43.

Gli avvisi collettivi costano quattro centesimi la parola. Tassa minima 40 centesimi. — Gli indirizzi vengono dati al Salone d'informazioni del "Piccolo", piazza Carlo Goldoni N. 1, pianterreno; nel chiederli indicare sempre il numero dell'avviso di cui si vuole informazione.

DOMANDE E OFFERTE D'IMPIEGHI

CERCASI prontamente signorina tedesca per due bambini grandicelli, ore pomeridiane. Rivolgersi Navali 21. 9364

CERCASI prontamente domestica giovane, sana, per piccola famiglia; paga 16 corone. Indirizzo Piccolo. 3149

CERCASI giovane orefice gioielliere per Rovigno, buoni attestati, viene pagato bene. Indirizzo Piccolo. 3158

CERCASI ragazzo negozio manifatture Barriera vecchia 13. 3104

CERCANSI ragazze per tipografia. Indirizzo al Piccolo. 3276

CERCASI prontamente portinaia, donna sola. Rivolgersi dall'una alle 4 ore. Vicolo delle Ville N. 8, terzo piano, sinistra. 3258

CERCASI ragazzo pratico per drogheria. Indirizzo al Piccolo. 3302

CERCASI sarto senza bambini quale portinaio. Rivolgersi Madonna mare 7. 3313

CERCASI prontamente praticante con piccola paga. Conoscenza lingua tedesca indispensabile. Indirizzo al Piccolo. 3314

CERCANSI prontamente lavoranti, garzone sarte da donna. Belvedere 23, I, 9. 3315

CERCASI prestaservizi tre ore al giorno. Via Galileo 15, porta 8. 3318

CERCANSI abili stiratrici, lavoro tutto l'anno. Stabilimento via Ronco 6. 3322

CERCASI donna pulita per lavori domestici e per portar biancheria. Indirizzo Piccolo. 3321

CERCANSI prontamente mezze lavoranti sarte da donna. Indirizzo al Piccolo. 3292

CERCANSI mezza lavorante e garzona gilet. Via Donota 7, I. 3291

CERCANSI prontamente lavoranti sarte donna e garzone. S.S. Martiri 24. 3354

CERCASI signorina seria, non giovane, per registrazioni presso primaria ditta commerciale. Offerte non anonime sub «Impiegata» al Piccolo. 3353

CERCASI per appalto donna pratica, bella presenza, con cauzione-garanzia, anni 45-50. Indirizzo al Piccolo. 3343

CERCASI garzona con paga per lavoratorio. Negozio manifatture Jess, via Barriera vecchia N. 15, II piano. 3356

CERCASI brava lavorante sarta donna. - Via Pietro Kandler N. 6, porta 12. 3376

CERCASI donna mezza età, civile condizione, pratica lavori domestici, cucire, preferibile forestiera, per piccola famiglia. Offerte dettagliate sotto «Massaia» Piccolo. 3373

CERCANSI ragazzi con paga, per negozio cappelli. Indirizzo al Piccolo. 9377

CASA PRIMARIA CAFFE' cerca sotto magazziniere con conoscenza speciale dell'articolo, dei lavori doganali ecc. Offerte sotto «A. B.» al Piccolo. 3316

PRONTAMENTE cercasi giovane domestica. Rivolgersi via Bonomo 3, porta 13. 3255

GARZONA modista con paga cercasi. Indirizzo al Piccolo. 3271

CERCO domestica o serva per trattoria. Via Valdirivo 27. 2024

SIGNORINE e ragazzi che stanno per finire le scuole e vogliono far pratica di commercio possono offrirsi sub «Studio Commerciale» al Piccolo. 3110

CORRISPONDENTE perfetto italiano, tedesco, colto commercialmente cercansi buone condizioni. Primarie referenze. Offerte al Piccolo «Lavoratore indipendente». 2790

BAMBINAIA friulana, coscienziosa, pulita, con buoni certificati, e una ragazza per tutti i lavori cercansi. Indirizzo Piccolo. 3350

GARZONA stiratrice cercasi. Acquedotto 24, V piano. 3384

PRATICANTE. Primario stabilimento cerca praticante con buoni attestati. Preferito chi frequentò Ginnasio tedesco. Offerte sub «Avvenire» al Piccolo. 3370

SERVIZIO cancelleria con abitazione, centro, affidasi. Rivolgersi Sartoria Comel, Piazza Borsa 1. 3334

FALEGNAME cerca garzone e un mezzo lavorante pratico per mobili. Acquedotto 63, lavoratorio. 3336

PRESTASERVIZI brava, netta, non troppo vecchia, cercata per tutto il giorno: salario 20 corone. Indirizzo Piccolo. 3288

SI desidera una bonne ed una cameriera la quale sappia fare da sarta, stirare a lucido, per l'Italia con ottime referenze. Presentarsi dalle 10 alle 12 — 4 alle 6. Corso 5, terzo. 3266

SIGNORA vedova, colta, media età, offresi dirigere casa o assistere ammalati, parla italiano, tedesco. Indirizzo Piccolo. 3237

LAVORANTE carpentiere offresi. Offerte «Leonetti» Piccolo. 3235

RAGAZZA ventenne, che assolse sei normali, per sei anni occupata in un magazzino, cerca posto adatto. E' robusta, onestissima, lavoratrice e dispone di primarie referenze. Gentili richieste sub «Attività» al Piccolo. 5224

PRESTASERVIZI giovane offresi tutto il giorno presso famiglia piccola. Solitario 16, IV, stiratura. 3311

ISTRUZIONE

ABILE ripetitore prepara esami ammissione ginnasio-reali. - Offerte Piccolo «Livio». 3240

BRAVA signorina impartisce lezioni di merli a fuselli d'Idria anche a domicilio. Indirizzo Piccolo. 3398

MAESTRA istruisce bambini, bambine prime cinque classi. Dà ripetizioni materie classi elementari, cittadine, liceali, I e II ginnasiali. Indirizzo Piccolo. 3330

MAESTRA dà lezioni mandolino, piano; corone 6 mensili. Indirizzo Piccolo. 3301

SIGNORINA impartisce lezioni tedesco signorine (escluso signori) mite prezzo. Foscolo 8-III. 3278

DISTINTISSIMA pianista, maestra provetta rimanendo Trieste estate, annunzia accettare lezioni scolari principiant come città. Parla italiano, tedesco, francese, inglese. Indirizzo Piccolo. 3280

AFFITTANZE

DUE stanze e camerino vuoti, centro, cerca per agosto signora presso signora sola o coniugi senza figli. Offerte «Confortabile» Piccolo. 3042

CERCASI magazzino più centrico che possibile cor. 1600-2000. Offerte al Piccolo sub «Engros». 3250

IMPIEGATA cerca stanza vuota, strada soleggiata, pranzo, anche fosse campagna vicinissima città. Offerte «Filomena» fermo in posta. 3283

SOCIETA' cerca per agosto due stanze grandi. Corso, adiacenze. Offerte Piccolo «Locale». 3264

SIGNORINA dabbene cerca camera ammobiliata, comodo cucina, ingresso libero. Offerte Posta centrale Luserna Ines. 3265

CERCASI quartiere tre locali e cucina, primo o secondo piano, non lontano. Offerte «Tommaso» Piccolo. 3324

CERCASI quartiere tre stanze, camerino, cucina, centro, II piano, casa signorile, per agosto. Offerte «Agosto» Piccolo. 3300

CERCASI prontamente quartierino camera, camerino, cucina. Offerte «Quartierino» al Piccolo. 3339

CERCANSI camera, camerino vuoti, comodo cucina, centro. Indirizzo Piccolo. 3282

CERCASI camera ammobiliata, possibilmente presso signora sola o quieta famiglia. Offerte dettagliate e prezzo sub «Serio» Piccolo. 3287

CERCASI onesto compagno di stanza, costo. Via Arcata 14, III, destra. 3359

CERCASI agosto stanza per scrittoio, ingresso libero, primo, via Nuova, Nicolò, adiacenze. Offerte «Scrittoio» Piccolo. 9381

CAMERA cucina affittasi prontamente. Barriera vecchia 13. 3381

AFFITTASI stanza bene ammobiliata, volendo costo. Via Caserma 16, I. 3382

AFFITTASI negozio bene avviato posizione centrica, grande passaggio. Indirizzo Piccolo. 3388

AFFITTASI camera ammobiliata, vuota, comodo cucina. Foscolo 16, porta 16. 3356

AFFITTASI 1. luglio, anche prontamente, bellissima stanza bene ammobiliata, per due signori, ottimo costo. Nicolò Machiavelli 12, II, sinistra. 3367

AFFITTANSI camere elegantemente ammobiliate, ingresso libero. Via Stadion 3, secondo. 3361

AFFITTASI quartiere signorile, quattro stanze, accessori, casa nuova. Indirizzo Piccolo. 3362

AFFITTANSI due stanze ammobiliate, una con pianoforte da poter approfittare. Madonnina 38. 3358

AFFITTASI quartiere quattro stanze, giardino per piccola famiglia, pel 24 agosto, cor. 580. Via Pauliana 6; visitare ogni martedì. 3357

AFFITTASI stanza ammobiliata, due letti, ariosa, soleggiata, cor. 20 mensili. Indirizzo Piccolo. 3371

AFFITTANSI agosto camera, cameretta, due camerini, presso coniugi soli, comodo cucina, centro, compreso gas fior. 180 annui. Indirizzo Piccolo. 3340

AFFITTASI bella stanza ammobiliata con elegante salotto a signore soltanto, presso distinti coniugi. Indirizzo al Piccolo. 3349

CAMERINO vuoto, chiaro affittasi. Via della Pietà 33, porta 35. 3368

AFFITTANSI due belle stanze ammobiliate, eventualmente per un'ambulanza medica, casa nuova. Carradori 16, I. 3355

AFFITTASI stanza ammobiliata, due finestre mezzogiorno. Via Procureria N. 6, IV piano, porta 20. 9378

AFFITTANSI 24 agosto, con ingresso libero, due grandi splendide stanze vuote o ammobiliate, due finestre ognuna, situate via Torre bianca. Indirizzo Piccolo. 9380

AFFITTASI prontamente un letto. Via del Bosco 54, III, destra. 3389

AFFITTASI stanzetta bene ammobiliata. - Indirizzo al Piccolo. 3380

AFFITTANSI prontamente grandi stanze ammobiliate. Via S. Caterina 1, primo. 3385

AFFITTANSI stagione estiva tre camere, cucina, completamente ammobiliate, orto ombroso, giardino, posizione amena, prezzo mite. Michele Gostisa, Oberloitsch, Carniola. 3323

AFFITTASI stanza ammobiliata con due letti, possibilmente due amici. Farneto 27, IV. 3317

AFFITTANSI per cancelleria tre camere, acqua, stufe a gas. Cavana 7, primo. 3312

AFFITTASI stanza bene ammobiliata, 1. luglio, ingresso libero. Corso 45, primo. 3303

AFFITTASI camera ammobiliata, ingresso libero, oppure vuota. Madonnina 8, III. 3325

AFFITTASI camerino ammobiliato. Via Erta 3, porta 3. 3326

AFFITTASI Piazza Grande, sopra «Caffè Specchi», II piano, porta 27, bella stanza elegantemente ammobiliata. 3298

AFFITTASI una bella grandissima camera vuota o ammobiliata a Opicina, casa Feriuga. 3307

AFFITTANSI via Lazzaretto vecchio, vicino Piazza Giuseppina, vista al mare, cinque camere, due camerini, cucina, cantina, soffitta cor. 1300 più accessori. Via Giulia vis-à-vis Giardino Pubblico, cinque camere, due camerini, cucina, soffitta cor. 950 più consumo acqua. Acquedotto, attiguo teatro Politeama, vista Giardino Pubblico, due camere, cucina, soffitta cor. 495 compreso acqua, gas, tassa. Via Miramar, vista stupenda al mare, cinque camere, camerino servitù, camerino per bagno con vasca e «toilette», cucina, soffitta, gas e luce elettrica in quartiere, cor. 1300 più accessori. Via Foscolo, quattro camere, cameretta servitù, cameretta bagno, cucina, cantina cor. 1000 compreso gas scale, tassa, più consumo acqua. Sopra Scalinata Giganti, quattro camere, due ripostigli, anticamera, orto cor. 800; quattro camere, camerino, cucina, soffitta cor. 900, ambidue compreso acqua, gas scale, tassa; più diversi quartieri in case di nuova costruzione da 2-3-4-5 e più stanze con tutti i comfort moderni, site in via Miramar, Lodovico Ariosto, Giovanni Boccaccio, Torquato Tasso, via Foscolo, Tiziano, Alfieri, Canova, Piccardi, Sette fontane ed altre posizioni da ogni parte della città. Informazioni presso Agenzia Zannutel, prima autorizzata in affittanze, avente propria cancelleria S. Spiridione 7, con telefono 1047. 3328

AFFITTANSI due belle stanze davanti con mobili nuovi. Boccaccio 9, I, 6. 3254

AFFITTASI prontamente stanza ammobiliata. Piazza Carlo Goldoni 10, IV. 3249

AFFITTASI stanza ammobiliata, eventualmente cucina, prezzo conveniente. Bachi 13, II, sinistra. 3126

AFFITTASI stanza vuota, ingresso libero, volendo comodo cucina. Via Tesa 7, quarto. 3277

AFFITTASI stanza vuota parchettata a signora o signorina f. 6. Donadoni 14, III. 3246

AFFITTANSI tre camere, cucina, villeggiatura. Rivolgersi Barcola N. 265. 3023

AFFITTASI stanza grande, bene ammobiliata, soleggiata, distinta famiglia. Indirizzo Piccolo. 3238

AFFITTASI stanzetta ammobiliata, davanti, fiorini 7. Domenico Rossetti 13, porta 9, escluse donne. 3236

AFFITTANSI cinque camere, camerino, cucina, tutto compreso fior. 490. S. Lucia 6. 1803

AFFITTANSI due stanze ingresso libero, uso scrittoio. Rivolgersi al portinaio in via Ponterosso 3. 5206

AFFITTANSI per agosto via San Giacomo in Monte 18, quartieri: grande stanza camerino cucina; due stanze cucina; pigione molto conveniente. 3206

AFFITTANSI per villeggianti a Aiello, presso l'albergatore Benedetto Grassi, tre bellissime stanze ammobiliate, con cucina Posizione salubre; la migliore della borgata, stupenda vista dominante il parco del signor Lazzari. Cavallo e carrozza a disposizione dei signori villeggianti. 3159

VIA Commerciale 30, porta 18, due stanze, cucina, affittansi, acqua, gas. 44

AFFITTASI stanza ammobiliata, ingresso libero. Barriera 33, II p. 3248

CANCELLERIA due stanze grandi, eventuali locali accessori, con o senza servizio e telefono, vicinanza Borsa, affittasi agosto, possibilmente prima. Rivolgersi Sartoria Comel, Piazza Borsa 1. 3333

VILLEGGIATURA estiva, via Rossetti, con telefono, affittasi prontamente. Rivolgersi via Bastione 4. 3332

SUBAFFITTASI 24 agosto, Alessandro Volta 8, IV, 4 camere, camerino bagno, acqua, gas, comfort, vista giardino. 3305

DA affittare due camere elegantemente ammobiliate, ingresso libero. Valdirivo 21, primo. 3337

STANZA parchettata, costo fior. 28; stanzetta 24, affittansi. Fontanone 16, terzo. 3329

SUBAFFITTASI causa partenza dall'agosto magnifico quartiere tre stanze, camerino, cucina, accessori, posizione centrale, primo piano. Indirizzo Piccolo. 3289

QUARTIERI bellissimi, moderni affittansi agosto, prezzi miti. Gaspara Stampa 8. 3286

GRAZ. Camere ammobiliate presso distinta famiglia, volendo costo. Informazioni Acquedotto 34, I piano, destra. 3285

6 fiorini mensili affittasi stanzetta ammobiliata, escluse donne. Bachi. Indirizzo Piccolo. 3270

TEDESCA affitta fior. 11 stanza ammobiliata, ingresso libero. Farneto 31, II, sinistra. 3392

GRADISCA centro, vista Isonzo, quartiere, orti, per 250 affittasi. Informazioni Acquedotto 42, I, sinistra. 3377

CITTANOVA (Istria) nuovo, elegante bagno spiaggia, acqua purissima, aria saluberrima, clima mite, passeggiate ombrose. Per alloggi informarsi presso Luigi Parentin, Cittanova. 2384

ONESTO operaio troverebbe stanzetta ammobiliata, presso coniugi soli. Via S. Michele N. 11. 3183

PIRANO. Per villeggiare in campagna vicinanza della Casa Rossa, affittansi due camere ammobiliate con cucina e camerino. Richieste Giovanni Martincich, bottaio, Pirano. 3191

QUARTIERE signorile, dieci stanze davanti, quattro interne affittasi dal 24 agosto. Indirizzo al Piccolo. 2786

VILLEGGIATURA. Appartamento ammobiliato, con giardino, bella posizione, affittasi. Roccardo Tomadoni, Cormons. 2795

PORTOROSE. Villino da affittare prontamente per tutta la stagione, quattro stanze, tinello, cucina e campagna, vicino alla spiaggia. Indirizzo Piccolo. 3071

PRONTAMENTE affittasi cameretta ammobiliata, netta, chiarissima. Ferriera 7, II. 3102

VILLEGGIATURA Friuli, posizione, aria, comfort impareggiabili. Affittansi quartieri ammobiliati, biancheria, accessori, uso vasto cortile, campagna, condizioni mitissime. Indirizzo Piccolo. 3119

BELLA stanza grande, ammobiliata, affittasi. Via S. Giovanni 9. 3136

TRE quartieri tre stanze, stanzino, cucina, soffitta affittansi. Parchetti. Via Foscolo 15, Manzoni 8. Prezzo vantaggioso. Informa Ispettorato Istituto Poveri. 3277

DA affittare magazzino e due camere, camerino, cucina, gas e acqua nel quartiere. Via Salice 4. 9379

STANZA ammobiliata, eventualmente costo, affittasi prezzo modico. Piazza Borsa 1, III. 3344

SUBAFFITTASI bellissimo quartiere due stanze, camerino, cucina. Via Manzoni 5, III, porta 9, per agosto. 3310

BOTTEGA ottima posizione, frequentata affittasi agosto. Rivolgersi via Bastione 4. 3332

PRONTAMENTE affittasi stanza ammobiliata, parchettata, volendo costo. Via Nuova 37, II. 3327

DISTINTA famiglia affitta stanze eleganti, massimo comfort, anche comodo cucina. Via S. Caterina 11, II. 3293

DISTINTA famiglia tedesca affitta prontamente bella stanza ammobiliata, separata. Via Crociera 2, II, 6. 3295

BEL quartiere da affittare in Rozzol, via Rossetti, campagna Enenkel. 3307

STANZA elegantemente ammobiliata, ingresso libero, affittasi. Geppa 16 II. 3274

D'AFFITTARSI via Navali 4, un quartiere, primo piano cor. 1200, un quartiere pianoterra cor. 1000, ambidue con giardino proprio. 3267

7 fiorini affittasi bella stanzetta ammobiliata. Acquedotto 21, terzo, destra. 3259

QUARTIERE affittasi prontamente due stanze, camerino, cucina, acqua, gas. Indirizzo Piccolo. 3239

GRISIGNANO, posizione incantevole, vicinissima alla stazione, bagni spiaggia, disponibili stanze ammobiliate con pensione. Indirizzo Piccolo. 3242

FIORINI 1.25 settimanali affittasi camerino ammobiliato. Istituto 31, IV, porta 14. 3233

ACQUISTI E VENDITE D'OCCASIONE

COMPERO cane danese giovane. Molin Piccolo 1, scrittoio Rossi. 3114

INCUDINE grande, usato, cercasi per fabbro fuoco. Offerte «Incudine» al Piccolo. 3363

COMPERO caffè, articoli consumo, altre merci, verso contanti. I. Bauer, Vienna XVII Veronikagasse 33. 1094

VENDONSI: banco, scansie, scaffale letterecc. Indirizzo al Piccolo. 3378

VENDESI decreto spaccio vini fermativa. Affittasi caffè. Babini, «Caffè Verdi». 3390

VENDESI negozio mode da signora, bene avviato. Indirizzo Piccolo. 3380

VENDONSI: forno avviatissimo, incasso oltre 100 corone giornaliere, per fiorini 900; panetteria splendida posizione, incasso oltre 80 corone giornaliere, per fiorini 1600. Caffè Goldoni, Petronio. 3372

VENDONSI: camera letto, lettino bambino e altri mobili. Via Miramar 45 (esclusi rivenditori). 3375

VENDEREBBESI stanza letto elegante, lavoro solidissimo, artistico; occasione. - Indirizzo Piccolo. 3360

DA vendere carrozzetta-letto, un tavolo con sette scanni per trattoria o giardino. Indirizzo al Piccolo. 3391

DA vendere bellissimo negozio frutta, erbaggi, buona posizione, causa malattia. Indirizzo Piccolo. 3148

VENDESI casetta nuova divisa piccoli quartieri, annesso orto, rendita ottima, corone 12.000. Zanier, Caffè Goldoni. 3137

VENDONSI chiffonier, lavamano, letto. Via Geppa 16, II. 3275

VENDONSI conigli americani genuini, splendidi esemplari, e bicicletta americana completa, quasi nuova. Indirizzo Piccolo. 3273

VENDONSI banco falegname, carretto due ruote. Via Molin grande N. 28, corte. 3260

VENDESI bella stanza da pranzo opaca a buon prezzo. Indirizzo al Piccolo. 3253

VENDESI letto due persone. Farneto 27, quarto. 3317

VENDONSI utensili negozio commestibili. Rivolgersi via Farneto 17, II, Raccanelli. 3252

VENDESI sparherd sistema nuovo, via Fabio Severo 12, I p. 3251

VENDESI pianoforte concerto e cassaforte con chiodi. Chiozza 8, III. 3331

VENDESI decreto di trattoria. Rivolgersi Santa Maria Madd. sup. 58, Trattoria al Tirolese. 3335

PIANOFORTE nuovo moderno, di Vienna vendesi anche il cassone. Indirizzo al Piccolo. 3272

CEDESI bel bagno a doccia grande. Via Crociera 2, II, 6. 3296

FALEGNAME Piazza Valle 1 vende stanza letto e pranzo eleganti, solide, prezzo conveniente. 1958

CASSA forte usata, mobili di scrittoio e casa vendonsi. Indirizzo al Piccolo. 3261

BICICLETTA nuova vendesi banco caffè Sanità. 3245

BICICLETTA quasi nuova da vendere. Via Coroneo 9, portinaio. 3387

BICICLETTA nuovissima, mezza corsa, vendesi fior. 65. Via della Guardia 36. 3363

BICICLETTA Iohann Puch originale, nuova, vendesi prezzo conveniente. Acquedotto 17, I, destra, dalla 1 alle 2. 3351

FALEGNAME via del Monte 16 vende prezzo occasione stanze letto opache. 3379

BICICLETTA scorrevole, buonissimo stato, vendesi. Chiozza 3, quarto piano, porta 17. 3338

BICICLETTA «Rambler» quasi nuova, ruota libera, due freni, vendesi fior. 65. Pistoria M. Tarabocchia, Riva Grumula N. 20. 3290

PORTONI grandi ottimo stato, ferramenti finestra con contorno e ferriata vendonsi. Rivolgersi via Bastione 4. 3332

SERVOLA vendonsi due case nuove con 8 luoghi, 600 klafter terreno, giardinetto con pozzo, prezzo fiorini 6000. Rivolgersi Kraschna, macchinista N. 418. 3234

RARISSIMA occasione vendesi negozietto vini, frutta, erbaggi bene avviato, prezzo d'occasione, causa malattia. Indirizzo Piccolo. 3360

PIANOFORTE perfettissimo stato vendesi buon prezzo. Via Chiozza 16, I. 3383

GRANDE bene avviato negozio chincaglie fuori Trieste, esistente oltre quarant'anni, cederebbesi ottime condizioni. Indirizzo Piccolo. 2777

OCCASIONE. Splendida villa via Navali 2, quartieri di quattro stanze grandissime, stanza da bagno, cucina, stanza per la servitù, cantina e giardino di tese quadrate 180; prezzo cor. 54.000. Indirizzo al Piccolo. 3221

OCCASIONE. Stabile angolo, lusso, sette anni esenzione imposte, prezzo franco spese compratore cor. 106.000, intavolate cor. 78.000, saldo prezzo cor. 28.000, rendita lorda cor. 9200, interessi intavolazioni cor. 3756.50, tasse cor. 820, altre spese cor. 1026, assieme cor. 5602.50 che detratte dalla rendita di cor. 9200 dànno una rendita netta di cor. 3598, pari al 13% sul capitale impiegato. Indirizzo al Piccolo. 3221

VASTISSIMO possesso tese quadrate 50.000, di molta rendita, stabili, stalle, rimesse, vini, oli, foraggi, frutta, bestiami, carriaggi, attrezzi rurali, posizione amena dal mare al monte, con stazione ferroviaria nel possesso, pressi Trieste, vendesi col 25 per cento di rendita reale da prezzo di domanda, escluso mediatori. Offerte «Ottimo affare» al Piccolo. 3174

BELLISSIMO fondo via Michelangelo per costruire villino, circa 260 tese quadrate, anche divisibile, prezzo e condizioni convenienti. Polacco, Caffè Adriatico. 3174

DA cedersi bottiglieria avviatissima, posizione centrale. Scrivere «Santarosa» posta Venezia. 43428

OGGETTI RINVENUTI E SMARRITI

RINVENUTO cane fochs. Rivolgersi via Anastasio 18. 3269

DIVERSI

MATRIMONIO possono concludere signorine, vedove nonchè signori, scrivendo «Felicità» casella 71, Giardino Pubblico. Vengono prese in considerazione solamente persone distinte. 2791

GIOVANE serio cerca far conoscenza signorina giovane, piccola dote, scopo matrimonio. Scrivere posta centrale «Serietà» verso scontrino. 3364

TULLIO. Ricevetti la seconda, grazie. Spero così rivederti presto. Il giorno stabilito passerò da te alle 7¼ per poi ripassare più tardi. 3374

CALCUTTA. Settima domenica. L'orizzonte della mia vita rischiarasi, arridemi speranza prossimo ritorno. Raggiante, gioiosa, invioti infinitissimi. Eternamente tua Ucci. 3244

FEDORA. Sii felice e godi la campagna, ma non scordarti di colui che t'ama e adora appassionatamente. Otello. 3284

GERANO. Ricevuto, grazie, abbimi sempre in cuore; t'amo sempre. Tuo. 3365

20 Ricevuta. Rivedrò dunque presto l'angelo dei sogni miei?.. 3346

ALMA adorata, come va? posso sperare tanto sospirato scritto? Affezionatissimo. 3299

LETTERINA 20. Compreso? questa sera attendo ore 9. Pescheria. 3306

DALIA Bramavo parlarle oggi. Essendo stato ciò impossibile destini con questo mezzo luogo e tempo di un incontro. Guido A. M. 3308

M. T. Lunedì impossibile. Puoi mercoledì giorno festivo? Se no, rimandiamo altro giorno. Affettuosi T. E. 3397

DIA ima 23. Non ritirare; ho ritirato io. 3393

FOR ever. Febbrilmente ti attesi, dopo tanti giorni attendo tua lettera fissando giorno nostro rivederci, presto. Eternamente. 3396

L'OGGETTO del primo amor giammai svanisce dal cor. Gelosia. 3241

EGOISTA. Per la tua parola tutto lasciai; guai se manchi. 3309

137. Va bene, sarò. 3320

SEMPRE. Penso molto spesso. Sarò costì martedì aspettandoti solito posto ove dieci. Caso contrario scrivimi liberamente ma subito, mia città. 3345

ETERNO!? Della sorte crudele che tu così ingiusto condanni, chi sa mai che un giorno ti affliggerai; vivi felice a merito Zazà. Dormirò. 3319

GIOVANE ventitreenne cerca signorina scopo matrimonio; inviare fotografia. Fermo posta centrale N. 20. 3342

SIGNORINA orfana povera cerca matrimonio con signore anche vedovo media età. Serie offerte «Povera» Posta Barriera. 3243

CERCANSI 7000 corone 6%, terza buona intavolazione; esclusi mediatori. Offerte «Mutuo» Piccolo. 3348

OCCASIONE. Capitali per intavolazioni in territorio ed Istria disponibili. Offerte sub «Istria» al Piccolo. 3263

CANCELLERIA in oggetti militari, fornisce schiarimenti su tutte le faccende militari e di coscrizione. Assume l' intercessione, nonchè la compilazione d'istanze nei casi più difficoltosi. Via del Canal Piccolo 2, III, sinistra. 3167

COLOSSALE partita stanze complete, singoli mobili; tappezzerie di primari artieri, trovansi in vendita a prezzi vantaggiosissimi, soltanto per breve tempo, nella splendida sala Tersicore, via Chiozza 7. Giornalmente aperta per chi desidera visitare. 3347

CASOTTO spazioso, posizione centrica, cederebbesi gratuitamente ricambio pulizia portone. Indirizzo Piccolo. 9376

ABILE stiratrice lucido raccomandasi per lavoro. Torre bianca 23, II. 3394

CERCO donna che prenda bambino e lo nutra col petto proprio. Alessandro Manzoni 17. 3297

INGEGNERE si assume misurazione e scomparto di fondi. Indirizzo al Piccolo. 3262

DUE giovani signori desiderano costo presso distinta famiglia. Offerte al Piccolo sub «Corso».

PIANOFORTI accordature, qualunque riparazione eseguisce prezzi modicissimi Enrico Micus, Chiozza 16, I. 3383

VEDOVA darebbe a pietosa persona bambino appena nato, figlio d'anima. Indirizzo al Piccolo. 3257

BORST villa Professor, tutte domeniche, feste trovasi pollame fritto, arrosto ecc., frutta, dolci, vino della medesima campagna, in pari tempo affittansi per la stagione camere ammobiliate per villeggianti. 3281

BAMBOLE vengono riparate, negozio giocattoli, chincaglie. Via Stadion 13. 3279

IL VINO ferruginoso del farmacista Piccoli Lubiana, rinforza persone deboli, povere di sangue. Commissioni verso rivalsa.

SIGNORINA porta conoscenza allo Spett. Pubblico per pulitura, stiratura di qualsiasi genere pizzi, stoffe trasparenti. Via Fontanone 14, I piano, porta 9. 2484

TAPPEZZIERI, crine vegetale sciolto a mano e crine animale da I. W. Dann. via Zonta 3. 2804

POLLASTRI soldi 50 pezzo; galline macellate soldi 84 chilogramma. Via Nuova 20. 3133

PITTORE assume qualsiasi lavoro, prezzi modici. Fumato. Pozzo bianco 7. 5187

ASSICURO
PRESTITO
TRIESTE
Premio 50 soldi per 100 fiorini, pago titoli estratti a f. 115.
Gius. Bolaffio, Banca Cambio Valute.

60 GIORNI A PROVA

spedisco i miei orologi patentati Remontoir di nichello ad ancora sistema Roskopf verso rivalsa di

fior. 2.50

Acquistando 3 orologi fior. 2.25, 6 orologi fior. 2 l' uno ed a richiesta restituisco il denaro entro 60 giorni. Ad ogni orologio unisco gratis una catena con relativo ciondolo. Il migliore ed il più economico orologio da strapazzo. Già 10.000 orologi in uso con somma soddisfazione. Per il buon funzionamento garanzia in iscritto per 3 anni. Esclusiva spedizione per rivalsa soltanto dal deposito principale delle I. V. A. Roskopfuhren-Fabriken **Leo Lateiner, Vienna I, Fleischmarkt 17-10.** — Prezzi correnti con 500 illustrazioni ed oggetti d' oro e d'argento a prezzi originali di fabbrica vengono spediti gratis verso richiesta.

Chi soffre di tosse
provi le PASTIGLIE PETTORALI calmanti
di KAISER
2740 certificati notarilmente vidimati provano la loro efficacia contro la **tosse, le raucedini, il catarro, le mucosità.** Rifiutare le imitazioni. Genuine con la marca «tre abeti». Pacchetti da 20 e 40 cent.
Depositi a TRIESTE nelle Farmacie Zanetti, via Nuova; Vidali e Vardabasso, via Vinc. Bellini; Crevato, via delle Poste; Vittorio Rumer, Piazza Grande; a PARENZO nella Farmacia E. Castro; da FIUME Farmacia Giorgio Catti

BIGL. STATO F. 2.-
30 Giugno - Cor. 150.000.
Promesse Credit F. 8.--
1.° Luglio - Cor. 300.000.
Promesse Vienna F. 6.50
1.° Luglio - Cor. 400000.
A Trieste vende e spedisce verso invio dell'importo, la fortunatissima Banca Cambio Valute Giuseppe Bolaffio.

Carrozzelle per ammalati,

carrozzelle a mano per invalidi con le gambe paralizzate. - Raccomandate da capacità mediche! Fornitori di ospedali civili e militari, sanatori ecc.

I. r. priv. Fabbrica L. BAUMANN, Vienna IV/2, Millergasse N. 6 F.

Cataloghi illustrati gratis e franco.

Prima dell'uso Dopo l'uso

Mâ Hilla

(Marca depositata)

cosmetico infallibile, esaminato e raccomandato caldamente da primarie autorità mediche, di meravigliosa efficacia per **guarire le rughe e le grinze del viso** e migliorare le forme e i lineamenti. Una faccia trattata con **Mâ Hilla,** in tre o quattro giorni apparisce già ringiovanita. La carnagione diventa fresca, morbida, candida e rosata. **I foruncoli, i bitorzoli, le lentiggini, le macchie gialle, le rossure del naso** e tutte le altre impurità della pelle **scompaiono** con meravigliosa prontezza, senza lasciare la minima traccia. **Mâ Hilla costa cor. 3.85. In caso d'insuccesso si restituisce il danaro.** Ad ogni spedizione di Mâ-Hilla aggiungo gratuitamente per prova una scatola di polvere «Mâ-Hilla» per toilette e un pezzo di sapone di Mâ-Hilla con annessavi istruzione sul modo di adoperarlo. Spedizione verso pagamento anticipato o rivalsa assicurando discrezione. Trovasi in tutte le farmacie e drogherie come pure nel deposito europeo di **Ignaz Kann,** Vienna, II, Castellezgasse, 4.

Domandate soltanto

LA MIGLIOR POMATA
per qualsiasi fina calzatura gialla o nera.
Raccomandabile specialmente per calzature di **Boxcalfs, Oscaria, Chevreaux** e **Lacca.**
Vienna, XIII/1.

La Redazione e l'Amministrazione non restituiscono manoscritti quand'anche non inseriti.

gli ultimi anni insegnò lingua e letteratura italiana nel nostro Liceo, cui fu strappato dalla morte il 9 settembre 1903.

Dalla statistica della relazione rileviamo che nell'anno scolastico 1903-04 le scolare inscrittesi al Liceo furono 648. Di queste, 528 erano native di Trieste e suo territorio, 46 erano dall'Istria, 15 dal Friuli, 17 dalla Dalmazia, 1 dal Trentino, 4 da Fiume, 19 dal vicino Regno, il rimanente da altri paesi. Delle 648 allieve del Liceo, 533 erano di religione cattolica; 6 greco-orientali; 10 evangeliche; 93 israelite; il rimanente d'altre confessioni. 620 erano di nazionalità italiana, 13 tedesca, 3 slava, 6 inglese, 5 greca ed 1 ungherese.

Furono promosse: 98 con distinzione, 407 senza distinzione; 29 furono rimesse all'esame di riparazione; 5 all'esame suppletorio; 29 non furono promosse. 68 allieve uscirono durante l'anno dall'istituto.

Per tasse scolastiche il Liceo incassò nell'anno scolastico 1903-04 61.184 cor.

Il nuovo tempio israelitico. Mesi or sono abbiamo dato la notizia del concorso per la costruzione del nuovo tempio israelitico, al quale parteciparono ben 46 progettanti, da tutti i paesi d'Europa. Ora la giuria ha posto termine ai suoi lavori, ritenendo nessuno dei bozzetti esposti corrispondere alle condizioni volute per un primo premio, ma due essere meritevoli di un secondo premio e due di un terzo, e consigliando l' acquisto di uno di questi progetti. Verrà fatta quindi una nuova divisione dell'importo fissato per i premi, distribuendolo in parti proporzionate fra i vincitori. Fra breve si esporranno poi pubblicamente i progetti presentati al concorso: e, come già abbiamo detto, riuscirà un' esposizione architettonica interessantissima, poichè, a parte la praticità maggiore o minore dei progetti, entrarono nella gara artisti di grande valore.

Una mostra fotografica fra dilettanti della regione Giulia. Veniamo informati che il Comitato ristretto, che a suo tempo s'era costituito nella nostra città, per indire una mostra fotografica fra dilettanti dell'intera regione Giulia, a beneficio della Lega Nazionale, causa vari impedimenti, dovette rimandare la mostra suddetta alla primavera del 1905. I dilettanti che numerosi avevano in animo di concorrere a questa mostra, hanno campo nell'estate e autunno venturo di raccogliere copiosa messe di fotografie da esporre. In ottobre p. v. verranno diramate le circolari di adesione col programma e con le norme per il concorso.

Per solidificare le costruzioni edilizie. - Una nuova invenzione. L'ing. Francesco Visintini di Zurigo, sarebbe riuscito - secondo il parere dei più esperti tecnici ed industriali edili - a risolvere un grande problema per l'industria edilizia, con l'invenzione delle travi a traliccio, in cemento armato. Queste travi a traliccio, composte di sottili tondini di ferro, dànno una resistenza in portata di peso di gran lunga maggiore di qualunque trave di legno o di ferro, economizzando sul peso della trave e sul suo costo. La messa in opera di tali travi presenta inoltre parecchi vantaggi. Non descriveremo minutamente e tecnicamente la costruzione e la messa in opera delle suddette travi; diremo soltanto della prova cui abbiamo assistito ieri, ed alla quale hanno assistito parecchi ingegneri costruttori, capimastri, ingegneri rappresentanti delle ferrovie, della marina da guerra, del Governo marittimo, della Luogotenenza, dei Magazzini Generali e delle maggiori ditte costruttrici di Trieste e della provincia. Rappresentarono l'Ufficio tecnico comunale il capo sezione ingegnere Piacentini ed il dottor Coverlizza; inoltre erano intervenuti gli ingegneri capisezione signori De Senibus e Boccasini, il capitano dei vigili signor Paoli, l'ingegnere Francesco Faccanoni.

Il primo esperimento seguì su di una trave lunga sei metri appoggiata alle sue estremità su due pilastri. La resistenza al peso da caricarsi sulla trave era di 250 chilogrammi per metro quadrato. La prima caricazione fatta con pani di piombo da 250 chilogrammi, non produsse sull'asse della trave la minima inclinazione. Raddoppiato il peso, le «spie» in millimetri messe alle testate ed al centro segnarono nel centro una flessione di soli quattro millimetri. Scaricatala, l'asse longitudinale della trave ritornò al suo livello normale. Ricaricatala, sostenne, con uno slivello di pochi millimetri, il peso di 1000 chilogrammi prima, poi quello aumentato fino a 1360 chilogrammi, col quale peso l'inclinazione al centro raggiunse i 18 millimetri; sotto tale peso una trave di legno o di ferro della stessa potenzialità iniziale della trave a traliccio si sarebbe rotta; la trave Visintini non presentava invece alcuna traccia di lesioni. Aggiungendo pani di piombo, la trave fu caricata fino a 1500 chilogrammi per metro quadrato, e solo allora la sua flessione raggiunse prima i 24 mill. e poi 30 e 36 però senza rompersi. In queste condizioni gli ingegneri del Comune fecero mettere a traverso della trave caricata un lungo travicello, all'estremità del quale due uomini, tenendovisi sospesi, incominciarono a far l'altalena; però neppure sotto tale pressione la trave accennò a spezzarsi. Alla fine, aggiunti ancora tanti pani di piombo, si arrivò al peso di chilogrammi 4111, che corrispondeva a chilogrammi 1713 per m. q.; e fu soltanto sotto questo enorme peso che la trave, la cui armatura interna aveva dato la massima resistenza, si ruppe. Visitati i ferri dell'armatura, furono trovati piegati ma non rotti. Al dire dei tecnici e degli esperti che assistevano alla prova, questa non poteva riuscire più soddisfacente e persuasiva per l'utilità di usare queste travi nella costruzione di solai, tetti, pianerottoli, scale ecc.

Un altro riuscitissimo esperimento fu quello di un impalcato armato, posto su due di dette travi, e lungo quattro metri per 1.50 di larghezza; il solaio, benchè capace di sostenere 400 chilogrammi, era stato caricato con 800 chilogrammi di ghiaia. Questo impalcato, appoggiato su di alcuni pilastri e muri laterali a secco aveva sotto di sè circa una tonnellata di pezzi di legno, ai quali, imbevuti di petrolio, fu dato fuoco. Dopo 12 minuti, i gradi di calore sviluppato erano di oltre 1000, e tanto il piano dell'impalcato quanto le travi laterali in traliccio e cemento armato erano intatti.

Sopra un altro grande impalcato della lunghezza di sei metri per circa due di larghezza, della potenzialità iniziale di portata di 350 chilogrammi per metro quadrato, furono caricati 700 chilogrammi per metro quadrato, prima che si osservasse una piccola flessione, e continuata la caricazione, si arrivò fino a 1750 chilogrammi per m. q., senza arrivare a farlo rompere.

Le prove, riuscite ottimamente, dimostrarono la elasticità della costruzione, la resistenza alla caduta di pesi da diverse altezze, alla assoluta sicurezza. Si fecero saltellare ritmicamente otto persone sull'impalcato, pari ad un peso di 480 chilogrammi, e non si verificarono nè screpolature, nè cedimenti, e l'inflessione massima al mezzo fu di circa 10 millimetri.

I risultati ottenuti diedero prova della assoluta sicurezza della costruzione e confermarono pienamente i risultati ottenuti in tutte le prove ufficiali fatte anche in altre città.

Elargizioni varie. Ci pervennero:

In morte del fratello del collega don Luigi Jaklich, dal personale insegnante della Scuola municipale di via Giotto, cor. 24 a favore degli studenti poveri del Ginnasio-reale di Pisino.

Da L. A. per onorare la memoria della madre, nel suo cinquantesimo anniversario cor. 10 a favore della Fraternita di misericordia.

Il cuore dei lettori. A favore della famiglia D'Amico, ci pervennero: raccolte alla Casarossa, (Portorose) fra alcuni villeggianti, cor. 9.20; Dori, cor. 10.

Civiche biblioteche popolari. Nella biblioteca in via G. Parini, la scorsa settimana furono distribuiti 1466 volumi. I lettori, fino a ieri, erano 3887. La sala di lettura è sempre bene frequentata da operai.

Nella biblioteca in campo S. Giacomo, la scorsa settimana furono distribuiti 475 volumi. I lettori inscritti erano 1050.

Ospedale infantile. Il congresso generale dei soci e benefattori dell'ospedale infantile si terrà nella sala dello stabilimento, in via del Bosco 4, sabato 2 luglio a mezzodì, col seguente ordine del giorno:

1. Presentazione e approvazione del bilancio 31 decembre 1903. - 2. Elezione di due soci che fungeranno da revisori. - 3. Nomina di cinque dame patronesse. - 4. Eventuali.

Lo sciopero dei muratori. Ieri mattina, ebbe luogo ai «Due Moreri» un'adunanza a § 2, convocata da un comitato di muratori dissidenti, alla quale parteciparono circa 200 persone. Vi fu approvata una proposta di riprendere il lavoro lunedì prossimo e la nomina di una commissione di quattro operai per trattare con gl'imprenditori su alcuni punti, quali l'abolizione del lavoro sulle zattere ecc.

* Circa 300 scioperanti raccoltisi verso le 10 alle Sedi riunite si recarono in colonna a S. Giacomo. Giunti però dinanzi l'osteria ove si erano adunati i dissidenti, gli scioperanti furono dispersi da un drappello di guardie di p. s. agli ordini del commissario di polizia dott. Kurzemann. Gli scioperanti si sciolsero protestando.

* Stamane alle 9 gli scioperanti terranno adunanza alle Sedi riunite.

Trattenimenti sociali. Oggi dalle 8 alle 12 pom. l'Unione corale terrà nella sede sociale (via della Cattedrale 3) un trattenimento di danza e tombola gastronomica.

* La Cassa di protezione degli addetti ai negozi al dettaglio darà domenica prossima, 3 luglio, una festa a totale vantaggio del fondo sociale. La banda cittadina darà un brillante concerto. Vi saranno inoltre, spettacolo pirotecnico; teatro di varietà, fiera gastronomica, estrazione di regali, ecc. ecc.

* La sezione drammatica del «Club famigliare» replicherà domenica prossima la «pochade» in tre atti «I ladri», di Jacopo Dal Pianto.

Gite per mare. Oltre a quelle annunziate, oggi, tempo permettendo, si faranno le seguenti gite per mare:

Per Grado, coi piroscafi «Magdala» e «S. Nazario». Partenze alle 8 e 10 ant., e 3 pom.; ritorno alle 11 ant. e alle 8 pom.

Per Muggia, coi piroscafi «Epulo» e «Gianpaolo».

Per Pirano e Portorose, col piroscafo «Risano». Partenza alle 3.10; ritorno da Portorose alle 6.30; da Pirano alle 7.15.

Cronaca del tempo. La settimana del solstizio di estate è trascorsa senza sensibili perturbazioni atmosferiche. Una serie di giornate calde, piene di sole, propizie alla cura dei bagni marini. Ieri sera soltanto cadde poca pioggia che non rinfrescò l'aria. Il barometro si abbassa e sta sul 758.7. Nelle ultime ventiquattro ore si ebbero pioggerelle in Francia e in Germania e nelle regioni alpine. Nebbia a Venezia e a Palermo. L'Adriatico è leggermente agitato.

Malattie contagiose. Dal bollettino settimanale sul movimento delle malattie contagiose, osservate nel nostro comune, si rileva che dal 18 al 25 corr. vennero denunciati 4 casi di scarlattina, 3 di difterite e croup, 3 di pertosse, 2 di febbre tifoidea, 1 di morbillo e 1 di varicella.

Morirono 1 di scarlattina e 1 di febbre tifoidea.

Scarcerazione. Ieri mattina fu rimesso in libertà Vittorio Cuttin che era stato arrestato, d'ordine del giudice istruttore dott. Barzal, quale sospetto autore del tentato ricatto in danno della baronessa Reinelt. L'arresto era seguito, come i lettori ricorderanno, dopo una deposizione, fatta innanzi al giudice istruttore, da Ruggero Miani.

Una felice operazione. Nel «Piccolo» di giovedì abbiamo riferito di quel gravissimo caso toccato alla fanciulletta Enrichetta Galeazzi, di 4 anni, la quale avendo inghiottito un chicco di caffè tostato aveva corso pericolo di morir soffocata, e che portata all'Ospedale aveva dovuto subire la tracheotomia. Nel frattempo però il chicco si era spostato e nonostante tutte le ricerche dei medici non era stato possibile rintracciarlo. Ieri mattina il dott. Massopust assoggettò la fanciulletta ad un altra difficilissima operazione, ch'ebbe felicissimo esito: il chicco di caffè fu ritrovato incastrato nell'apice del polmone. Il medico potè estrarglielo mettendo così la piccina fuori di pericolo.

Il clarinetto di Valentino. - Arresto. Nella sera di domenica 19 corr., il sonatore di clarinetto Valentino Iellussich, dimorante a Slosse, si recò a sonare in un paesetto vicino nel quale vi era una sagra. Naturalmente il Iellussich oltre al sonare, bevette, e quando la festa ebbe fine si accorse di essere in preda ad una sbornia. Nondimeno volle rincasare e, intascato il fedele clarino, s'incamminò verso Slosse. Ma, a metà circa della strada, dovette fermarsi: la testa gli girava e le gambe si rifiutavano di condurlo più oltre, percui si sdraiò a terra e si addormentò. Quanto tempo dormisse nessuno lo sa; quello che si sa però è che, destatosi, il buon Valentino si trovò senza il clarino. La dormitina gli aveva fatto smaltire la sbornia quasi completamente e la brutta sorpresa completò l'opera benefica del sonno. Il sonatore rientrato a Slosse, denunciò il furto alla Gendarmeria ma poi, volendo rientrare in possesso del clarinetto, scese a Trieste e raccomandò a tutti i negozianti di istrumenti musicali di fermare la persona che eventualmente si presentasse per vendere il clarinetto ed esso diede i più minuziosi connotati tra i quali, importantissimo, la marca di fabbrica «Muss - Vienna». Poi ritornò al suo paese.

Ieri mattina nel negozio d'istrumenti musicali dei signori Tedeschi e Obersnù, in Corso N. 32, si presentò un giovane contadino il quale offrì in vendita un clarinetto ed il negoziante, esaminatolo, constatò che era proprio quello del Iellussich. Interrogato come fosse venuto in possesso dell'istrumento il giovanotto dichiarò di averlo acquistato tre mesi prima.

— Ma questo el ghe somiglia in modo straordinario a un che xe sta robà domenica.

— Eh, se tanti mussi che se somiglia! Mi, par esempio, ghe somiglio tanto a mio fradel e lu se ciama Franzele e mi Pepi....

Il negoziante non si lasciò convincere ed invitò il.... «fradel de Franzele» a ritornare qualche giorno dopo annunciandogli che si tratteneva l'istrumento per mostrarlo al Iellussich. Il giovanotto allora montò sulle furie e dopo aver gridato per qualche minuto si recò a chiamare una guardia. Il negoziante spiegò alla guardia come stavano le cose ed il giovanotto fu accompagnato prima all'ispettorato di via Chiozza dove si qualificò per Giuseppe M., di 26 anni, dimorante a Bresovizza e disse di aver trovato il clarinetto su una strada di Carpelliano, poi, alla Polizia, dove fu assunto a verbale. Vi si recò pure il negoziante il quale dichiarò che l'istrumento poteva valere 12-14 corone. Ad interrogatorio esaurito, il concepista Körschner fece condurre il M. agli arresti.

La misteriosa sparizione di cinque corone.

— La me credi, ghe le go dade; no la vedi che no le go più?

— Ah, va al'inferno: parchè lei no la le ga, devo averle mi.

— Cossa la credi che voio trufarla?

— Ma gnanca mi, gnanca mi, siora mia, no son bona de trufar.... Che noa parona! Se no la paga no la porta via la roba....

Questo alterco avveniva ieri mattina in piazza del Ponterosso tra Caterina L. cuoca presso una famiglia abitante a Barcola ed Antonia Cadorini, fruttivendola nella suddetta piazza. La guardia municipale Giovanni Gustincich condusse le contendenti alla Polizia dove la prima affermò di aver consegnato alla donna un pezzo da cinque corone e l'altra giurò di non averlo ricevuto. L'impiegato, non sapendo che pesci pigliare, assunse a verbale entrambe e poi le licenziò.

Una bambina che beve del cloroformio. Una bambina di due anni a nome Amelia Depaoli, abitante in via del Crocifisso 13, ieri in assenza della mamma avendo trovato in un armadio una bottiglia contenente una miscela di «olio verde» e cloroformio, ne trangugiava una buona dose. Da lì a qualche tempo una vicina, avvisata dell'accaduto, portava la bimba all'«Igea» in istato di profonda narcosi. Il dott. Wulz sottopose tosto la paziente ad una efficace lavatura dello stomaco, alla respirazione artificiale ed al massaggio del cuore, e dopo alcune iniezioni ricostituenti la riconsegnò salva alla famiglia.

Una sbornia pagata cara. L'operaio Federico Rebulla, abitante in via del Cisternone N. 223, denunciò all'ispettorato di via del Belvedere che giovedì notte, mentre ubriaco, schiacciava un sonnellino su un sedile in via Miramar, era stato derubato del cappello del valore di 6 corone e 60 centesimi, dell'oriuolo di metallo del valore di 15 corone e del portamonete contenente 11 corone e 60 centesimi.

Alcoolismo. Iermattina alle 11 veniva chiesto l'intervento dell'infermeria Treves per Paolo H., il quale in un accesso di alcoolismo, armato di un coltello, minacciava di uccidere la propria famiglia e si feriva anche all'occhio sinistro. Il sig. Treves lo disarmò e con una vettura lo fece poi accompagnare all'ospedale dai suoi infermieri. Il H. era già stato ricoverato altre volte nelle sale d'osservazione.

Un occhio perduto. Lorenzo Smotach, di 28 anni, fabbro meccanico, da sei anni occupato nel cantiere S. Marco, ieri nel pomeriggio accudendo al lavoro fu accidentalmente colpito all'orecchio destro da una «sbavatura» del ferro d'acciaio che lavorava, e riportò una grave lesione. Accompagnato all'infermeria dello Stabilimento il dottore dell'«Igea» gli riscontrò la perforazione della cornea e prestategli le cure più urgenti lo fece accompagnare all'ospedale dove lo si accolse nel riparto oculistico.

COMUNICATI)*

RINGRAZIAMENTO.

Mi sento in dovere di ringraziare pubblicamente l'egregio signor primario **Dr. Sebastiano Gattorno,** nonchè i signori **Dr. Francesco Grisogono** e **Dr. Romolo Liebman** che mediante una riuscitissima operazione seppero sanarmi da gravissima malattia interna di cui da molti anni ero affetta.

Francesca Neffat.

CIRCOLARE.

Béla Schubert arrivò il 1. corr. ad Abbazia per visitarvi i genitori, e prese alloggio, insieme col fratello Federico Schubert, alla Pension Bellevue, stanza N. 18.

Alle 4 ant. del 2 corr. uscì di stanza vestito dei soli calzoni e di una giacca, e in pantofole, si fece aprire il portone dal portiere e non fece più ritorno.

Siccome non teneva nè danaro nè oggetti di valore, inoltre era affetto da forte neurastenia, non è escluso che si sia suicidato.

Si promette un **premio di 1000 corone** a chi lo ritrova. Béla Schubert è nato e domiciliato a Budapest; 23 anni, di religione evangelica, statura media, costituzione robusta, baffetti senza barba, capelli bruni, occhi azzurro cupo, lineamenti regolari, orecchie alquanto staccate; è pittore, parla perfettamente il tedesco, l'ungherese e il francese.

Segni particolari: una «voglia» sul dorso, forte miopia, sguardo vagante, movimenti bruschi, frequenti risate convulse, talvolta delle contrazioni facciali. Portava una camicia da notte, con la marca Sch. B., calzoni quadrigliati bruno olivo e verde, giacca della medesima stoffa (con la marca del sarto Thon Karoly, Budapest), non aveva nè cappello nè scarpe; portava pantofole di pelle bruno chiaro.

Volosca, 8 Aprile 1904.

I. R. Capitanato distrettuale.

*) La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge.

Dr. Mass. Brillant
Medico-Chirurgo-DENTISTA
via S. Antonio 9, p. II

Dottori Meth
MEDICI-DENTISTI
si sono traslocati
in via Carradori N. 1
dirimpetto la casa Reyer.

Accomodamenti per commercianti, industriali e fabbricanti, insolventi (anche in provincia), con discrezione rapidamente ed a buone condizioni anche se già in concorso. — «Commercielles Bureau» Vienna I, Franzensbrückerstr. 21.

Liverpool.
NEGOZIANTE GROSSISTA IN UOVA
cerca relazione con armatori austriaci per venderne la merce in conto consegna o per proprio conto.
Rivolgersi a **Johnston & Parkinson, 5 Rainford Square - Liverpool.**
Corrispondenza possibilmente inglese.

NEGOZIANTE
che ha già viaggiato con buon successo tutta la **Carinzia**, la **Stiria** superiore e centrale, nonchè una parte del **Salisburghese** e che viaggia tuttora, **cerca Rappresentanza** di primarie ditte del **ramo droghe, caffè, olio**, ecc. Gentili offerte indirizzare a **Josef Treffer St. Veit a/ Glann, Carinzia.**

Importante Fabbrica di Birra
della Boemia
cerca capace ed attivo
RAPPRESENTANTE
munito di cauzione,
per l'esportazione per proprio conto.
Provvigione elevata.
Offerte sotto „C. B.“ al Piccolo

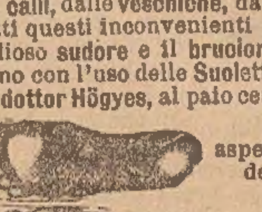
LIBRERIA CHIOPRIS
Trieste e Fiume via Governo
Acquista e vende libri scolastici nuovi e usati.

DOMANDARE
il mio nuovo **Catalogo** illustrato di
lavori manuali
contenente 2600 disegni.
Bérczi D. Sàndor, Budapest, Königsgasse N. 4
Pregasi scrivere in tedesco.
Catalogo gratis e franco

Prestiti a condizioni favorevolissime
Specialmente per ufficiali, impiegati dello stato, provinciali, comunali, ferroviari, maestri, ecc. Mitissime rate mensili, piccolo interesse, nessuna spesa preventiva. Si accetta in pegno qualunque titolo che dia redditi. Corrispondenza tedesca sub «Secretär 173» all'*Ufficio annunzi M. Dukes Nachf.* Vienna I Wollzeile 2.

Possessori di Biglietti di Lotterie
ricevono per i loro biglietti l'**intero importo al valore della giornata** e possono riacquistarli in **piccole** rate mensili con immediato diritto alle vincite. **Si assumono senza spese biglietti impegnati in altri Stabilimenti.** Commissioni per la provincia vengono eseguite scrupolosamente.
Cambio Valute **OTTO SPITZ**
Vienna, Stadt, Schottenring 26.
A qualsiasi incarico per affari di banca e di cambiovalute, come pure alle relative domande, viene data pronta evasione.

PRESERVATE I PIEDI
dai calli, dalle veschiche, dall'umidità e dal freddo. Tutti questi inconvenienti e specialmente il fastidioso sudore e il bruciore delle piante svaniscono con l'uso delle Suolette d'asbesto brevettate del dottor Högyes, al paio cent. 80, cor. 1.20 e 2.40



aspetto del piede coll'uso delle suole d'asbesto

aspetto del piede coll'uso delle suole comuni.

Foglie d' asbesto contro il sudore cor. 1.— Sconti ai rivenditori. Prospetti gratis. Deposito di tutti gli articoli d'asbesto. Centrale: **Vienna I, Dominikanerbastei 21** *angolo Franz Josefs-Quai.* Spedizione verso rivalsa

Insuperabile
è stata dichiarata da oltre 1000 autorità mediche, professori e chimici
l' Acqua Minerale
della Sorgente di S. Lucasbad
KRISTALY
Trovasi in tutte le Drogherie e nei principali Negozi di Commestibili.
Depositario esclusivo
Giovanni Massa, Acquedotto 22 - Telef. 1448

OGNUNO
cerca oggigiorno di procacciarsi una **rendita** ovvero un **guadagno accessorio.** Chi desidera procacciarsi un' onesta rendita con un lavoro in casa o fuori, sia scrivendo, sia con un lavoro industriale, invii il proprio indirizzo a RUDOLF RAST, Abt. 38 in Tetschen s. Elba.
Ognuno riceverà lavoro adatto e rimunerativo

NUOVO NEGOZIO
COMMESTIBILI, COLONIALI
e Delicatezze
di FRANCESCO DORDOLO
via S. Giovanni 18, angolo via Torre bianca
Riccamente assortito di generi di primissima qualità
FINISSIMI
Prosciutti di Praga e San Daniele.

GIORNALMENTE
GITE DI PIACERE
regolari, col piroscafo
„Istria“
per **MIRAMAR** (Grignano)
e Bagni di **SISTIANA**
Partenza da Trieste alle 9 a., 3 e 6 pom.
Ritorno da Sistiana alle 12,30 4,30 e 9 pom.
La partenza da Trieste dalla batteria o dalla radice del molo S. Carlo

THE MUTUAL
Compagnia di Assicurazioni sulla Vita
di New-York
Fondata nel 1842 Puramente mutua
La „Mutual“ possiede fra tutte le Compagnie di Assicurazione il più grande capitale appartenente esclusivamente agli assicurati.
Sviluppo degli affari negli anni 1900, 1901, 1902:
Stato degli attivi al 31 Dicembre 1900:
1607½ MILIONI DI CORONE
al 31 Dicembre 1901:
1741¼ MILIONI DI CORONE
al 31 Dicembre 1902:
1887⅛ MILIONI DI CORONE
Il capitale di riserva per gli assicurati austriaci è depositato presso l'I. r. Cassa centrale dello Stato in Vienna.
Direzione Generale per l'Austria:
Vienna I, Kärnthnerring 2
Agenzia Generale in Trieste:
via Cassa risparmio 2

Il miglior sapone per l'economia domestica è il
sapone
Schicht
garantito privo di sostanze eterogenee.
Genuino solamente col nome impresso
Ovunque in vendita
Schicht
e con la marca di garanzia

Georg Schicht, Aussig s. E.
Nel suo genere la più grande fabbrica del continente europeo.

SOLTANTO PER PICCOLI CAPITALISTI (10,000-50,000 Cor.)
Sicurezza pupillare alto frutto (6-10%)
partecipando ad una impresa filantropica moderna. — Termine per le prenotazioni: 15 luglio 1904. Offerte sub „10-50,000 R. V.“ a **Rudolf Mosse, Vienna, I, Seilerstätte 2**

Il bruciore di stomaco guarisce con l'uso regolare di
Acqua di Rohitsch Fonte Tempio o Styria

PODERE IN CARNIOLA
inscritto nei libri nobiliari
vendesi a basso prezzo.
Posizione splendida, vicinanze del bosco, acqua corrente attigua, stazione ferroviaria vicinanze di Lubiana. Consiste di un piccolo **castello,** stallaggi, casa colonica, bello e grande parco e parecchi terreni. Posta, telegrafo e medico nel paese. Adatto specialmente per villeggiatura. — Dirigere offerte sub **„Landtäfliches Gut in Krain“ a Lubiana,** fermo in posta.

DENTI ARTIFICIALI
con o senza palato, vengono eseguiti con la massima perfezione nello
Ambulatorio Dentistico del Dott. KOLB
già assistente della Policlinica di Vienna
successore del Dott. A. MITTÁK
Via Zonta 7, I piano.
Otturazioni di denti secondo i migliori sistemi scientifici.
Estrazione di denti senza alcun dolore mediante cocaina o gas esilarante.
I denti artificiali vengono eseguiti dal signor **HANS SCHMIDT**
già socio del Dott. A. Mitták
premiato col Grand Prix e con la Medaglia d'oro alle Esposizioni di Roma e di Berlino.

„PUREZA“ rappresenta una meravigliosa invenzione
nell'arte di tingere i capelli

„Pureza“ è un preparato **ben conosciuto** per la virtù di **ridonare completamente in 6-8 giorni** ai **capelli e alla barba, incanutiti, il colore naturale di qualsiasi tinta,** senza insudiciare nè la pelle nè la biancheria. -- Analizzato e approvato dal **Laboratorio chimico del Gremio farmaceutico austr.** Vendita esclusiva presso: **GUSTAV BEHREND, Vienna, I, Kärntnerstrasse 44.**
Prezzo di una bottiglia Corona 4.—, per posta centesimi 40 in più, verso rivalsa.
Deposito a Trieste: ETTORE ZERNITZ, via Stadion 2.

Kaiser-Borax
per uso giornaliero aggiunto all'acqua da lavarsi.
Il borace imperiale (Kaiser-Borax) chimicamente puro, è il migliore, più naturale e delicato rimedio per abbellire la pelle, rende l'acqua fresca, guarisce la ruvidità della pelle che rende delicata e bianca. Sperimentato antisettico per bocca e denti e come medicinale. Attenzione nell'acquistarlo! Genuino soltanto in scatole rosse da 15, 30 e 75 cent. con particolareggiata istruzione. Mai sciolto! Inoltre Sapone di pasta Mack, Sapone Kaiser-Borax, Sapone di latte di giglio, Sapone Tola, Polvere dentifricia Kaiser-Borax e Kaiser-Borax profumato.
Unico produttore per l'Austria-Ungheria:
GOTTLIEB VOITH, Vienna III/1.

Talloni di Vincite
della Croce rossa austriaca
» **Croce rossa italiana**
» **Croce rossa ungherese**
» **Basilica (Dombau)**
dei Lotti serbi tabacchi
13 Estrazioni all' anno
La prossima già al 1. Luglio 1904
Vincite principali:
Cor. 60,000, 40,000, 30,000, 20,000,
F.chi 100,000, 75,000, 25,000,
Lire 35,000, 20,000 ecc.
Tutti questi talloni di vincite per **Cor. 74 in contanti, oppure in 31 rate mensili da Cor. 2.75.** Diritto esclusivo alla vincite subito dopo pagata la prima rata. Listino delle estrazioni «Neuer Wiener Mercur» gratis.
Cambio valute **OTTO SPITZ, Vienna**
Stadt, Schottenring 26.

Atterrato da una vettura. Antonio Novinca, d'anni 83, abitante in via di Ghiaccera N. 11, ieri mattina stava per recarsi in chiesa, quando fu atterrato da una vettura. Non potendo rialzarsi, una guardia con la stessa vettura lo accompagnò all'ospitale, ove gli furono riscontrate contusioni in varie parti del corpo. Fu accolto nella quarta divisione.

Durante il lavoro. Il giovane pittore-decoratore Massimiliano Zorn, di 19 anni, abitante in via del Molino a vento N. 20, ieri mattina alle 11, lavorando cadde e riportò una ferita alla gamba destra.

Vittorio Caucich, di 37 anni, falegname, abitante in via S. Lazzaro N. 5, ieri verso il mezzodì, lavorando riportò una ferita all'avambraccio sinistro.

L'apprendista pittore-decoratore Giovanni Sega, di 16 anni, abitante in via Massimo d'Azeglio N. 2, ieri nel pomeriggio lavorando riportò alcune escoriazioni al braccio sinistro.

Alla Guardia medica ottennero le opportune cure.

Il ragazzo di 14 anni, Carlo Iust, abitante in via Economo 4, apprendista meccanico, ieri, essendosi impigliato accidentalmente il mignolo destro nell'ingranaggio di una macchina riportò una ferita lacera per la quale dovette ricorrere all'«Igea».

Un vicino che morde. Ieri alle 3 pom. Giuseppina Sepich, di 28 anni, abitante al terzo piano della casa N. 31 di via San Nicolò, sentì picchiare all'uscio ed apertolo vide un giovane inquilino della stessa casa, il quale dopo averle tenuto un discorso insolente e sconclusionato si diede a percuoterla e morderla furiosamente. Alle grida dell'aggredita accorsero gli altri inquilini, alla vista dei quali il bel tomo si diede alla fuga. La povera donna, che era in preda ad una paura indicibile, fu assalita da convulsioni e si dovette chiedere l'intervento della Guardia medica. Il dottore di turno accorso, le riscontrò parecchie contusioni e segni di morsi all'avambraccio sinistro e le prestò le cure opportune.

Epilessia. Marco I., di 20 anni, agente di manifatture, abitante in via delle Scuole israelitiche 4, colto ieri da un assalto epilettico cadde dal letto e riportò contusioni ed abrasioni alle braccia.

Lesioni accidentali. Ieri mattina alle 9, l'agente droghiere Lodovico Delfabbro, di 19 anni, abitante in via Malcanton N. 9, riportò accidentalmente alcune contusioni alla mano destra.

Il giovane facchino Santo Caselli, di 15 anni, abitante in via Nuova N. 8, ieri a mezzodì riportò accidentalmente una ferita di taglio alla mano sinistra.

Alla Guardia medica ottennero le cure opportune.

Cadute. Ieri alle 3 pom. il bimbo Bruno Millich, di 17 mesi, nella sua abitazione in via Giuseppe Gatteri N. 48 cadde dal seggiolone, restando quasi tramortito sul pavimento. Il dottore della Guardia medica, accorse e gli riscontrò alcune contusioni al capo.

Corrispondenza aperta. *Lettore tedesco.* Le notizie da lei segnate erano della «Reuter», del «Times» e dello «Standard» ecc. come appariva anche dal nostro giornale che ne citava la fonte; Ella può quindi controllarne l'esattezza quando voglia. I nostri corrispondenti da tutte le capitali hanno istruzione di trasmetterci tutte le notizie che vi giungono dal teatro della guerra; è questo l'unico modo di raccogliere un materiale abbondante, nel quale le tendenze anche si bilancino. Ciò fanno tutti i giornali che ci tengono alla ricchezza dei servizi, anche quelli che hanno inviato corrispondenti speciali nell'Estremo Oriente; perchè se non contassero che sulle informazioni del proprio corrispondente, il quale non può essere in ogni luogo e cui per un motivo o per l'altro può mancare la possibilità di trasmettere una notizia, si troverebbero spesso per giorni e giorni senza una informazione dal teatro della guerra. Naturalmente, raccogliendo tutte le notizie di tutte le fonti, come appunto facciamo noi, non è possibile evitare di presentare al pubblico versioni contradittorie, ma ciò è, evidentemente, molto meglio che sopprimere l'una o l'altra versione per non avere la contradizione. Quanto alle notizie che il giorno dopo vengono smentite, bisognerebbe essere profeti per distinguerle da quelle che saranno invece confermate; così p. es. quando il nostro corrispondente di Colonia ci telegrafò che la «Kölnische Zeitung» aveva avuto notizia diretta della cattura della squadra di Vladivostok, come avrebbe fatto Ella a indovinare che la notizia non era vera? Si doveva pubblicarla, citandone la fonte, e attendere che le notizie successive la confermassero o la smentissero, e così abbiamo fatto. — *Curioso.* Gina può essere diminutivo di Giorgina, Luigina, Regina, ecc. e anche un nome a sè. — *Toni.* L'Italia ha circa 35 milioni di abitanti. «Edonismo» è una filosofia che pone a finalità ultima del soddisfacimento del piacere. — *Dante e Giuditta.* Alcuni usano ancora, rivolgendosi a persona di riguardo, scrivere, dirLe, augurarLe, col pronome affisso maiuscolo; ma va in disuso. — *Zingarello.* Trieste-Graz andata e ritorno: celere II classe cor. 48.90, III classe 31.90; postale II cl. 37.70, III cl. 24.50. — I vermi delle piante si distruggono inaffiando queste con acqua cui si siano fatte bollire delle castagne selvatiche, 4 o 5 castagne per un litro d'acqua. — *Assidua abbonata.* Continui a tenere scrupolosamente pulita la testa del suo bambino e vedrà che in breve sparirà anche quell'inconveniente. — *Ermenegilda.* L'acquavite, se non è usata in eccesso, non danneggia il colore dei capelli — *Pianista.* La glicerina è ottima per mantenere morbide le mani; così pure è raccomandabile la vaselina. — *Adolfo.* Il miscuglio indicato altre volte e che si può versare anche sui pavimenti di pietra, distrugge le mosche e le loro uova esistenti e tiene lontane le altre. — *Maria.* Una buona grammatica inglese è quella del Cann. La parte grammaticale della lingua si può apprendere da soli abbastanza facilmente; ma per la pronuncia è indispensabile il maestro. — *Studente.* E' più che certo che nel quarto corso delle scuole cittadine si adoperano libri di testo. — *Atene.* S. Vitaliano non esiste. San Vitale: 28 aprile, 10 luglio, 4 novembre.

Lotto. Estrazioni del 25 corr.:

Linz	35	23	38	48	61
Trieste	30	51	52	29	21

Notizie meteorologiche. Ieri temperatura ore 7 ant. 23.2, ore 2 pom. 28.7 C. - Altezza barometrica ore 12 mer. 758.7. Oggi: alta marea 9.9 ant. e 8.3 pom. - Bassa marea 2.34 ant. e 2.32 pom.

Ogni giorno una. Il signore si prepara per recarsi al circo equestre. Il suo domestico, a cui l'annunzia, esclama:

— Ah, signor padrone, s'io fossi in lei non ci andrei!

— E perchè?

— Perchè mi hanno detto che c'è un asino ammaestrato, che si ferma davanti alla persona più stupida fra gli spettatori...

A Pieris
Oggi ha luogo il
GIUOCO DI TOMBOLA CON BALLO
Tutto il paese sarà illuminato alla veneziana.

Trovasi dappertutto
Sarg's Kalodont
Indispensabile Pasta dentifricia,
mantiene i denti netti, bianchi e sani.

STORIA DI UN UFFICIALE.

Il Signore di Robotard, antico ufficiale di cavalleria, soffriva da lungo tempo di stomaco e dei visceri. La sua malattia si era ancora aggravata in seguito a varii dispiaceri morali. Egli aveva dei movimenti nervosi simili a convulsioni. Involontariamente spargeva lagrime e singhiozzava. Era realmente in uno stato penoso a vedersi. Aveva provato i bagni, i calmanti, il ferro, ecc.... ma sempre senza risultato. Un amico gli consigliò di provare il «Carbone di Belloc». Da principio non voleva perchè il colore nero della polvere gli ripugnava, ma un giorno che aveva una crisi di stomaco ancor più forte del solito prese una cucchiaiata di Carbone di Belloc.

«Fui molto sorpreso, dice egli, di non sentire nessun gusto sgradevole a questa sostanza. Ne presi subito altre due cucchiaiate che passarono perfettamente, ma la mia sorpresa fu ancora più grande nel sentire, dopo pochi minuti, una calma, un ben' essere a cui non era più abituato da lungo tempo; continuai a prendere il «Carbone di Belloc». I miei dolori allo stomaco non ritornarono più, le mie digestioni furono facili, ed in breve tempo fui completamente ristabilito. E' al Carbone di Belloc, a questo solo che io debbo la mia guarigione. *Firmato*: Max di Robotard, antico capitano dei dragoni. Nancy, li 8 febbraio 1887».

SIGNORE DI ROBOTARD

L'uso del Carbone di Belloc alla dose di 2 a 3 cucchiai da minestra dopo ciascun pasto, basta effettivamente per guarire in pochi giorni i mali di stomaco anche i più inveterati e ribelli a qualunque altro rimedio. Produce una sensazione gradita allo stomaco, dà appetito, accelera la digestione e fa sparire la costipazione. Il Carbone di Belloc è sovrano contro la pesantezza allo stomaco dopo il pasto, il male di capo proveniente da cattiva digestione, le acidità, i vapori, e tutte le affezioni nervose dello stomaco e degli intestini.

Il mezzo più semplice di prendere la polvere di Carbone di Belloc è di scioglierla in un bicchiere di acqua pura o inzuccherata che si beve in una o più volte, come meglio si vuole.

Il Carbone di Belloc non può fare che bene, mai del male, qualunque sia la dose che se ne prende.

Lo si trova in tutte le farmacie. - E' preparato al N. 19, rue Jacob a Parigi.

Si sono fatte delle imitazioni del Carbone di Belloc, ma esse sono inefficaci e non guariscono perchè sono male preparate. Per evitare qualunque errore esaminate bene l'etichetta della bottiglia se porta il nome di Belloc.

P. S. — *Le persone che non potessero abituarsi a prendere la polvere di Carbone, potranno fare uso delle pastiglie di Belloc, prendendo due a tre pastiglie dopo ciascun pasto e ogni qual volta sentono un poco di dolore allo stomaco. Si otterranno gli stessi effetti salutari e una guarigione altrettanto sicura. Queste pastiglie non contengono che del Carbone puro; basta metterle in bocca, si sciolgono da sè e si inghiotte la saliva.*

Crema Marsala
Specialità della ditta Attilio Depaul, Trieste.
Dopo sortiti dal bagno, nessuno dimentichi di bere un bicchierino di questa ottima specialità e non mancherà di lodarne i meriti, sentendone gli effetti.

MOBILI
garantiti solidi ed eleganti
GUSTAVO BONAZZA
Piazza Barriera vecchia, angolo Androna Olmo
PREZZI DI CONCORRENZA. (1)

Tutti fotografi!
Con soli **80 soldi** ognuno può acquistare un
APPARATO FOTOGRAFICO COMPLETO
soltanto nella
Drogheria GIUS. POROPAT - Stadion 22
con **deposito Lastre fotografiche Vittoria, Fernande, Germania, Lumiere. Schleussner** ecc.

Il **Vino**, l'Olio e la Trappa, se genuini fanno bene, altrimenti riescono oltremodo dannosi alla salute.
Il medico coscienzioso prescrive al convalescente
VINO DALMATO GENUINO.
Ecco un motivo plausibile per cui ogni famiglia dovrebbe rivolgersi con fiducia alla
«Prima Cantina di Vini Dalmati in Trieste»
Via della Sanità N. 22
riconosciuta dalle Autorità.

La primaria
Impresa di Trasporti Mobili
e Spedizioni
RODOLFO EXNER
Centrale: Via Stazione 17
Filiali: Via Cavana 15 e Via Stadion 14
assume
Trasporti mobili in città e per la provincia mediante Carri a molle e Furgoni a tenda.
Trasporti per qualsiasi destinazione a mezzo ferrovia mediante Furgoni patentati di recentissimo modello di 6, 7 e 8 metri di lunghezza.
Servizio garantito. Garanzia contro rottura.
Spedizioni di bagagli e merci per tutte le direzioni. Custodia mobili ed altri effetti nei propri depositi.
PREZZI RIDOTTI.

BAGNI, LUOGHI DI CURA E VILLEGGIATURE

STABILIMENTO TERMALE
MONTE ORTONE
ABANO (Padova)
Fanghi - Bagni - Massaggio e Ginnastica medica.
Pensioni da Lire **7.50 a 10.—** } cura
Nella succursale . . Lire **5.—** } compresa.
Conduttore
Girolamo Menegolli.

TERME DI BATTAGLIA
(presso Padova)
Hôtel delle Terme e Stabilim. Termale
Completamente rimodernato
nuove e perfette installazioni per le cure.
Bagni termali e di fango — Grotta naturale sudorifera 37" 50° — Cure elettriche — Massaggi.
La cura più efficace per la Gotta, Reumatismi, Artrite e per tutte le nevralgie spinali.
Pensioni da L. 8 a L. 12. Chiedere prospetti e tariffe.
Med. Direttore Cav. Dott. Pozzolo — *Conduttori E. Righi, L. Visentini*

VITTORIO VENETO.
Hôtel Pensione
Villa Billi
con vasto giardino, in prossimità al rinomato Stabilimento di Acque naturali bromo-jodiche e solforose per bibite e bagni, di proprietà del Cav. Dott. Coletti, qualificate fra le migliori d'Europa dall'Istituto superiore d'igiene di Roma.
CONFORT MODERNO.

VETRIOLO Bagni arsenico-ferruginosie. cura climatica a m. 1490 s. m. Temperatura media 16°. Staz. ferr. Levico-Trentino.
Grand Hôtel Milano
Giugno-Settembre
Casa di I.o ordine, recentemente ingrandita, vicino ai Bagni. Nuove sale da pranzo e di riunione, ottime stanze (100 letti) Parco con Lawn-tennis. Informazioni e prospetti fornisce il Propr. **GIOVANNI OSS.**

Affittansi dal 1. Luglio a Graz
nella **Zinzendorfgasse N. 22,** pianoterra, nei pressi dello Stadtpark, distante 15 minuti dal Hilmteich, **2 belle ed ariose camere con 2 letti** per cor. 40 mensili.
Rivolgersi a **F. Pechel, Graz, Zinzendorfgasse N. 22.**

BARCOLA, VILLA NASCHITZ
affittansi prontamente causa partenza
3 camere, camerino e cucina con acqua e gas per la stagione. solamente a famiglia distinta.

MONTENARS
sulla linea ferroviaria Udine-Pontebba, vicino alla stazione di Artegna. **Magnifico paese alpino,** m. 500 sul livello del mare,
Affittasi Appartamento ammobiliato
in posizione incantevole, dominante tutto il basso Friuli. — Rivolgersi: **Leonardo Palese, Montenars (Udine).**

Generalmente dai medici riconosciuto il migliore. Terme sulfuree e fanghi ad una temperatura naturale di 60 gradi C. Speciali metodi di cura confacenti all'organismo individuale. Stabilimenti allestiti secondo le esigenze moderne e tali da accogliere contemporaneamente 2000 persone. 130 cabine. Parco e passeggi nella valle dei Carpazi. Aperto tutto l'anno. Pensione a 5-10 cor. Prospetti gratis invia la Direzione

GRAZ — GRAZ
Pensione Grabenhofen
sul Rosenberg
Hochsteing 59 e Grabenhofenweg 64.
Gradevole, tranquillo soggiorno in campagna, in immediata vicinanza della città; 20 minuti dalla piazza principale (10 minuti a piedi, 10 di tram elettrico). Estensione della tenuta 18 iugeri, con proprio bosco, bei giardini e estese passeggiate vicine. Comfort moderno, ottimo trattamento. Si accettano forestieri soltanto verso prenotazione. Apertura 1. maggio. Prospetti gratis.

Hôtel Stemmerhof-Bischoflack
Belle stanze. Cucina, squisita, servizio inappuntabile, vini di cantine rinomate. — Omnibus alla stazione, carrozze per gite. Prezzi moderati. — Aria salubre. Bagni freddi in prossimità dell'albergo.
Rivolgersi come sempre alla proprietaria **Rosina Daneu** nata **Progler.**

CHIUSAFORTE
Linea UDINE-PONTEBBA
Accreditata Stazione Climatica
Hôtel Pesamosca
fornito di tutto il *comfort* moderno. Prezzi modicissimi. Per informazioni rivolgersi
Proprietari **Fratelli Pesamosca**

VARALLO-SESIA (Novara)
Stabilimento Idroterapico e Grand Hôtel
uno dei migliori d'Italia.
Splendido soggiorno estivo a 500 m. sul livello del mare.
Direzione sanitaria: Prof. Cav. CESARE BADUEL.
Aperto dal 1. Maggio ad Ottobre.
Per domande e informazioni rivolgersi alla Direzione in Varallo-Sesia.

Acque - BOGNANCO - Luogo di cura
Giugno — **(Sempione-Domodossola)** — Settembre
Acque minerali gazose di straordinaria efficacia **DIURETICA, PURGATIVA, RICOSTITUENTE** celebrate dai più illustri Medici italiani.
Il senatore Mantegazza disse che «STRAVINCONO, Vichy e consorelle di Germania.»
STABILIMENTO CLIMATICO CURATIVO DI PRIMO ORDINE.
Clima alpino asciutto riparato dai venti. - Telegrafo - Luce elettrica - Grande parco. - Prospetti a richiesta.

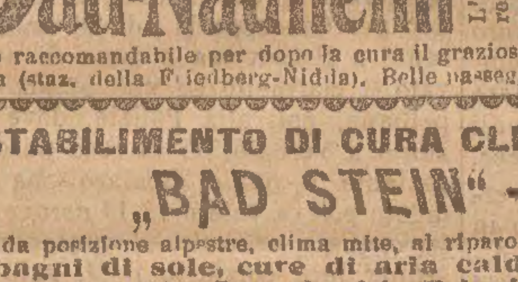
***PRIMIERO** (Trentino) m. 717 s. m.*
Bella posizione, arie balsamiche. Splendidi panorami, Estese boscaglie, Comode passeggiate.
Nuovo Albergo Orsinger
Belle stanze, Sfarzosa illuminazione elettrica, Spaziosi locali, Buona cucina, Ogni moderno comfort. Prezzi miti. Chiedere prospetti gratis.

Graglia (Biella) STABILIMENTO IDROTERAPICO - e - **Grand Hôtel**
Splendida Stazione per cura ed anche per sola villeggiatura a 850 metri s. m.
Ferrovia Milano-Santhia-Biella.
Idroterapia - Elettroterapia - Bagni elettrici e di Luce elettrica - Massaggio
Tre Medici. Programmi al **Cav. Dott. E. SORMANO.**

Terme Romane di Monfalcone
FANGHI - BAGNI - MASSAGGI
Indicate da principali celebrità mediche per la cura della **gotta, reumatismi, sciatiche, malattie della pelle, malattie muliebri** ecc. ecc.

CHIUSAFORTE
ALBERGO MARTINA
(Linea Udine-Pontebba)
Stazione Climatica Alpina
Splendida posizione prospiciente il fiume Fella. Locali appositamente costruiti, muniti di tutti il necessario. **Apertura 1. Luglio p. v.** Per schiarimenti e informazioni rivolgersi al proprietario **Valentino Martina**

Bagni Termali
S. STEFANO (Istria)
Aperti dal 1. Giugno a tutto Settembre
UFFICIO POSTALE E TELEGRAFICO.
Stazione ferroviaria S. Stefano-Levade *(ferrovia Trieste-Parenzo)*
oppure Pinguente *(ferrovia Trieste-Pola)*
Per informazioni rivolgersi al proprietario
MATTEO BERTETICH fu ANT.



L'acqua si può avere dalla spedizione acque di Nauheim.
Malattie cardiache
Gotta
Reumatismi
Malattie muliebri
Scrofola
Malattie nervose.
Programmi si ricevono gratis dal Direttore.
Spedizione sali e acqua madre del grande ufficio saline
Molto raccomandabile per dopo la cura il grazioso e tranquillo **BAGNO DI SALZHAUSEN** presso Nidda (staz. della Friedberg-Nidda). Belle passeggiate nel bosco, fanghi, fonti, aria ottima.

STABILIMENTO DI CURA CLIMATICA E IDROPATICA
„BAD STEIN" - CARNIOLA
Splendida posizione alpestre, clima mite, al riparo dei venti. Tutti i procedimenti **idroterapic, bagni di sole, cure di aria calda,** Bagni di acido carbonico, massaggio, ginnastica e cura elettrica. **Prezzi miti. - Principio della stagione al 15 maggio.**
Luogo di cura della Croce Bianca.
Prospetti si ricevono dalla Direzione. Medico dirigente: **U. M. dott. Rodolfo Raabe**

Luogo di Cura
GLEICHENBERG
Indicazione: Tutte le malattie catarrali, degli organi respiratori e digerenti, malattie dei muscoli del cuore e il conseguente stato asmatico, anemia ecc.
sorgenti alcalino muriatiche Constantino ed Emma; fonte alcalino-muriatica - acidulo - ferruginosa Giovanni; acidulo - ferruginosa pura Klausen; cura di siero di latte; latte sterilizzato (foraggio secco), Kefyr, inalazioni saline e di vapori di pino, ambidue in cabine separate. Apparati di respirazione, camere pneumatiche, bagni d'acqua dolce, minerale e bagni spumanti, bagni spumanti e di acido carbonico naturale per le malattie dei muscoli del cuore. Bagni di pino e di acciaio. Grande stabilimento idroterapico. Cura di fanghi. Aria mite, tiepida, priva di polvere, senza vento. Tutt'intorno boschi. Stagione dal 1. Maggio a tutto Settembre. Informazioni e prospetti gratis. Ordinazioni di alloggi, vetture alla Direzione di cura, Gleichenberg

LEVICO (Trentino).
Grand Hôtel Belle Vue e Hôtel de Russie
situati in prossimità al bagno, aperti dall'Aprile all'Ottobre, muniti d'ogni moderno confort.
Prezzi limitati. Pensione con vino e stanza da Corone 7 e più al giorno.
Riduzione per lungo soggiorno e per famiglie numerose. — Luce elettrica. — Omnibus ad ogni arrivo di treno alla stazione di Levico. — Grande parco annesso alla casa. — Vista sul lago
Proprietario **ANTONIO SARTORI**

LEVICO *STABILIMENTI DI CURA DI PRIMISSIMO ORDINE*
500 m. s. m. — Aprile-Novembre — Temp. 18°-22° c.
Stazione ferroviaria della Valsugana 1¼ ora da TRENTO
VETRIOLO
1500 m. s. m. — Giugno-Settembre — Temp. 14°-18° c.
Indicazioni: Clorosi, Anemia, Scrofola, Rachitide, Malaria, Diabete, Malattie muliebri, nervose e della pelle. Cura di bagni e di bibita coll'acqua *arsenico ferruginosa. Fangature minerali.* Ginnastica svedese Zander. - Massaggio-Idroterapia. - *Grand Hôtel* e *Grand Hôtel Levico des Bains* oltre numerosi altri Hotels, alberghi e pensioni. Illuminazione elettrica. Concerti, tutti gli sport estivi nel parco del Grand Hôtel (3 Lawn-Tennis) e sul *Lago di Levico*. Amene passeggiate, gite alpinistiche. L'ACQUA ARSENICO-FERRUGINOSA LEVICO-VETRIOLO, forte e leggera, per la cura a domicilio, vendesi in tutte le farmacie e negozi di acque minerali.
Prospetti ed informazioni gratis dalla DIREZIONE DELLA SOCIETÀ FONTI LEVICO VETRIOLO.

Bagno Topolschitz
presso Schönstein (Stiria Meridionale).
Stabilimento di cura fisico-dietetetica per **cure idroterapiche, elettriche, di luce aria sole, massaggio** ecc. ecc. Posizione stupenda. Eccellenti successi. Prezzi miti
APERTO TUTTO L'ANNO.
Prospetti e informazioni gratuitamente dal *Dott. Gustavo von Huttern.*

Pörtschach sul lago di Wörth
(Carintia) Staz. celere della Merid.
Etablissement già Wahliss
situato in uno **stupendo, parco ombroso di un'estensione di 20 jugeri, boschetto, in bellissima posizione sul lago. La più salubre località per fanciulli ed adulti. Magnifico bagno sul lago.**
Eccellente, finissima cucina viennese in propria regia,
prezzi modici.
Sport di nuoto, canottaggio, ciclismo, yachting. — Ombrosi giuochi di lawn-tennis.
Stabilimento idroterapico. Dr. Ernesto Weiss nello Stabilimento
Abitazioni con o senza cucina per villeggianti, singole stanze da Cor. 1 in più.
Per informazioni su prospetti rivolgersi al
Negozio porcellane Ernst Wahliss, Vienna, I., Kärntnerstrasse 17,
alla ditta costruttrice **LEDERER & SCHWEINBURG, I., Rothenthurmstrasse 25** e all'amministratrice signora **WEIZIG** a Pörtschach sul lago di Wörth.

S. Martino di Castrozza - Trentino
celeberrima stazione climatico-alpina a 1500 m.
Internazionale **Hôtel des Alpes**
di V. TOFFOL.
130 letti, ogni moderno comfort. Prezzi miti, Chiedere prospetti.

Sanatorio „Schweizerhof"
posta Eggenberg presso Graz
PER AMMALATI DI NERVI
Prospetti gratis.
Dr. I. de Scarpatetti-Unterwegen

Hôtel St. Peter
Stanze da letto
Stanze per villeggianti
BIRRA DI PUNTIGAM E BUONA CUCINA
Omnibus ad ogni treno

Hôtel Kolbeck „Zur Linde"
Vienna X, Laxenburgerstrasse 19,
nei pressi della Stazione Meridionale e della Ferrovia dello Stato. Fermata di tutte le linee del tram elettrico.
Hôtel nuovo, adatto per i gusti dell'alta borghesia.
Luce elettrica, bagni, prezzi miti.
Il servizio e l'illuminazione non si pagano separatamente.
FRANCESCO KOLBECK, albergatore
Da non confondersi con l'albergo nella stessa via.

HOTEL WINDSOR
Vienna, VI, Mariahilferstrasse 15
vicinissimo alla città, nella più animata via di Vienna, in prossimità della Burg, dei musei e degli stallaggi imperiali.
Luce elettrica. Stanze da 2 a 12 cor. Ascensore

Lubiana. RINOMATO RESTAURANT **FANTINI**
nella Sternallée Gradisce 2, vicino convento delle Orsoline, con grande giardino, Birra della fabbrica Cittadina di Pilsen (Urquelle), scelti vini, cucina italiana e tedesca.

ABITAZIONE ADATTA PER L'ESTATE
VENDESI
a Krase presso Veldes (Carniola)
A CONDIZIONI FAVOREVOLI
la casa N. 22
nella quale presentemente trovasi un negozio. La casa consiste di 4 camere, cucina, cantina e giardino, ed è specialmente adatta per villeggianti. Ulteriori informazioni dà per favore: **R. & E. Roos, Krainburg** (Carniola sup.)

VENDESI A BUON PREZZO
Villa sul lago di Faak
(CARINZIA)
composta di due appartamenti, ognuno con tre stanze e cucina, completamente rimesse a nuovo. Verande e poggiuoli, 3 stanze in soffitta, 2 cantine, orto e giardino, bagno, capanna per canotto e canotto. Indirizzo al „Piccolo"

CONVITTO PER STUDENTI
e Corso per candidati al
VOLONTARIATO DI UN ANNO
A. Weinlich - Lubiana
Programmi gratis.

Istituto Rapp
Klagenfurt.
Si accettano alunni delle scuole medie e superiori, come pure privati. — Insegnamento della lingua tedesca. Posizione salubre. Locali spaziosi e ariosi. Luce elettrica. Sorveglianza continua. Prezzi miti. Aperto anche durante le vacanze. Informazioni da **Antonio Rapp,** Proprietario-Direttore.

ALLA
Berlitz School of Languages
(Via S. Nicolò 32)
vengono insegnate le lingue
Inglese, Francese, Italiana, Tedesca, Ungherese, Greca, Spagnola, Serbo-Croata
da dodici professori delle rispettive nazionalità. Lezioni private a qualunque ora. In classi di otto allievi, cor. 8 mensili. Signore e signorine in classi speciali. Lezioni di prova e prospetti gratis.
(La Berlitz School, regolarmente autorizzata dalla I. r. Luogotenenza, è l'unico istituto in Trieste abilitato ad insegnare col metodo Berlitz)

AMARO INGLESE BECHER
di **KARLSBAD.**
Il miglior liquore per lo stomaco, in fiaschi originali da ¾ di litro a Cor. 2.75 direttamente dalla fabbrica.
GIOV. BECHER, Fabbrica Liquori in KARLSBAD
I. e R. fornitore di Corte.
Fondata nel 1807. - Massime distinzioni.

Vendesi automobile
sicuro e senza difetti,
causa abbandono dello sport
Dirigere offerte sub «AUTO HEIL»
all' Ufficio annunzi KINREICH, Graz